

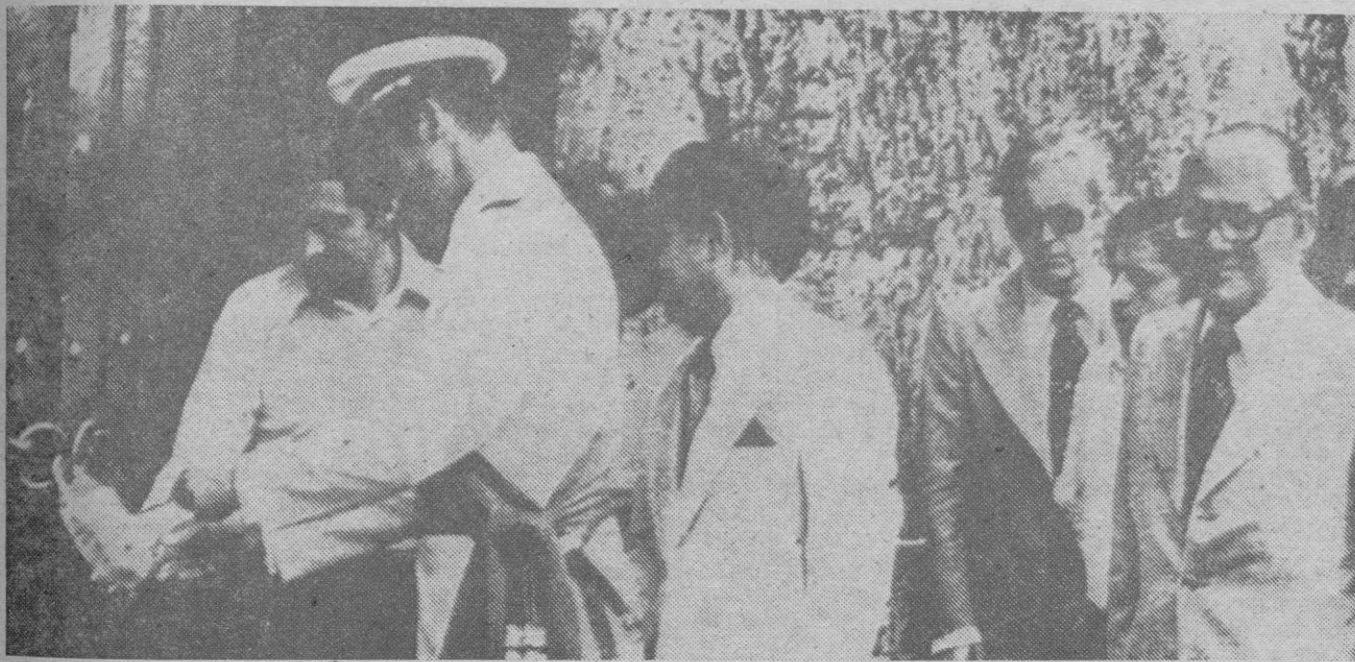
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.256
Miércoles 13 de octubre de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG. 7 - 1958



Su Majestad el Rey don Juan Carlos abre las puertas de la ciudad amurallada de Cartagena de Indias, en un acto celebrado en el Día de la Hispanidad, lleno de emotividad y de profunda significación histórica. Junto al Monarca aparece el presidente colombiano, López Michelsen.

LOS REYES DE ESPAÑA, EN BOGOTÁ

Bogotá, 13.—Una nube blanca de pañuelos saludó anoche a los Monarcas españoles a su llegada al aeropuerto militar de esta capital.

Veinte mil gargantas de una multitud que colmaba todos los alrededores del aeropuerto militar estallaron con el grito «¡Viva el Rey! ¡Viva la Reina!»

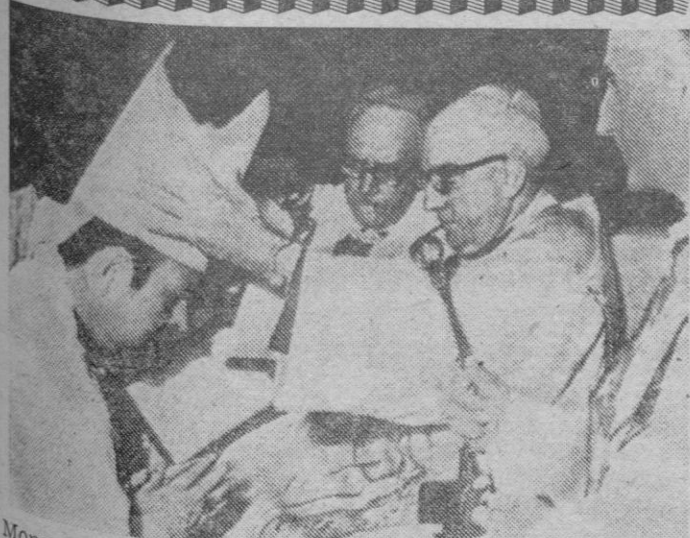
Una escolta de motocicletas y coches blindados esperaba a los Reyes en la pista para trasladarlos a la hacienda presidencial de «Hatogrande», enclavada en la espesa sabana de Bogotá.—Efe.

EL PRESIDENTE LOPEZ MICHELSEN, INVITADO A ESPAÑA

Cartagena de Indias (Colombia), 12.—El Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, ha invitado al Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, a visitar oficialmente España, informaron hoy fuentes dignas de crédito.

Aunque el Presidente colombiano ha aceptado la invitación, no se han fijado todavía las fechas concretas para ella.—Efe.

(Más información en pág. 7)



Monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, procede a la consagración de don Juan María Uriarte Goiricelaya, que será el primer prelado auxiliar de la diócesis. La ceremonia se celebró en la basilica de Begoña.

FIN DEL «INTASAT»

Madrid, 13.—Como estaba programado, el satélite «Intasat» puesto en órbita el día 15 de noviembre de 1974, ha cesado de transmitir en la noche del 5 al 6 de octubre pasado.

El satélite estaba equipado con equipo pasivo de desconnexión de transmisores que debía funcionar a los dos años, aproximadamente, desde su lanzamiento. Las trans-

misiones del satélite consistían en las emítidas por un radiofaro instalado a bordo de frecuencias de 40 megahertzios y 41 megahertzios para investigaciones ionosféricas y las de telemetría de 136 megahertzios.—Cifra.

EN ESTE NUMERO

- El mañana del sindicalismo.—(Pág. 2).
- Navas de Oro.—Emotivo homenaje del pueblo al médico don Mariano García Muñoz.—(Pág. 6).
- Situación conflictiva de los funcionarios de Administración Local.—(Pág. 14).

OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos
y llévese tres

HEREDERO

FABULOSO FRAUDE FISCAL EN ITALIA

Roma, 13.—Un fabuloso fraude fiscal, por unos 57.000 millones de liras (3.876 millones de pesetas), mediante el comercio de carnes, ha sido descubierto por la Guardia de Finanzas italiana, en el norte del país. Cincuenta personas han sido denunciadas por este delito de evasión del pago de los impuestos, que afectaría en total a unas treinta y cinco empresas dedicadas al comercio de importación de ganado.—Efe.

China

Son más de 30 los detenidos, acusados de intentar un golpe de estado

Tokio, 13.—Más de treinta personas han sido detenidas o colocadas bajo arresto domiciliario en China, acusadas de intentar un golpe de estado, informa hoy el diario japonés «Asahi Shimbun».

El corresponsal del periódico en Pekín, apoyándose en fuentes dignas de crédito de la capital china, dice que los detenidos intentaban colocar a Chiang Chin, viuda de Mao Tse-Tung, en el puesto de presidente del Partido Comunista Chino.

Las mencionadas fuentes manifestaron al corresponsal anoche que Chiang Chin y otros tres dirigentes radicales fueron detenidos cuando asistían el jueves a una reunión del Comité Central del Partido Comunista.

El resto de los detenidos son altos funcionarios del «Diario del Pueblo» y «Radio Pekín», destacados miembros del Comité Revolucionario de Shanghai, y un sobrino del desaparecido presidente chino, llamado Mao Yuan-Hsin.

SEGOVIA

Asamblea nacional del profesorado estatal de E. B. G.



Hoy ha dado comienzo en nuestra ciudad la asamblea nacional de la Asociación del Profesorado Estatal de E. B. G., que se desarrollará hasta el próximo sábado, celebrándose las distintas sesiones de estudio y plenarias en los salones del hotel Acueducto.

(En pág. 3)

OTRA VEZ EL TEMA

Otra vez el tema de la manifestación pro Segovia. Parece lo más probable que no llegará a celebrarse. Desde luego no el diecisiete.

La idea, la sugerencia, los proyectos no han ido bien desde el principio y todo indica que se va a acabar en eso: en no celebración.

Hay que reconocer —todos lo sabemos y lo hemos dicho— que Segovia no ha tenido mucha suerte, más bien poca, en estas últimas décadas, en lo que se refiere a realizaciones interesantes en pro de su desarrollo socio-económico. Pero no es menos cierto que ahora precisamente nos encontramos en esta situación de "apretarse el cinturón", en que la suerte o la desgracia —carencia de recursos— hará que no haya, no pueda haber nada para nadie; ni para el norte, ni para el sur, ni para el centro...

Y así, en estos momentos, puede decirse que casi casi huelga cualquier petición.

Lo que nunca ha estado de más, aunque sí ha brillado hasta ahora casi por su ausencia total, es la unidad de todos los segovianos en el esfuerzo y el trabajo por conseguir lo mejor para nuestra capital y provincia. Y si nosotros no estamos unidos en la tarea, si nosotros no somos los primeros en hacer algo que podemos hacer y conseguir, mal podemos ir a pedir nada a nadie. Y desde luego poco van a resolverse ahora desde más altas esferas.

Tenemos infinidad de problemas pequeños cuya solución está o debería estar en nuestras manos y ya resuelta. Y aquí estamos siempre sin conseguirlo. Podríamos aludir, aunque nada más fuera al problema de la suciedad de nuestras calles; al problema de los destrozos que se vienen realizando en zonas más o menos ajardinadas; al problema del cada vez mayor desorden en el tráfico... A tantas otras cosillas, que parecen de menor importancia, pero que tanto dicen en pro o en contra de nuestra población, y que ahí tenemos sin saber o poder arreglar nosotros. Y si no podemos con estas cosillas menudas, ¿cómo vamos a poder con otras de mayor importancia? Si no hay esa unión de todos y cada uno por luchar por nuestro bien estar y nuestro buen ser, ¿cómo queremos estarlo para cosas de mayor monta?

La Prensa opina

LOS PÁSES A LA RESERVA

EL EUROPEO publica una crónica de Fernando López Agudín que dice:

"Para la próxima semana es bastante probable que se hayan cubierto ya los trámites reglamentarios para el pase a la situación de reserva de los tenientes generales Carlos Iniesta Cano y Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil. Pues no son necesarios más de quince días para que el expediente pase por el Consejo Superior de Justicia Militar, el Consejo Superior del Ejército y el Consejo de Ministros, transformándose tras su aprobación en una importante sanción profesional, ya que anticipa en dos y cuatro años el pase a la reserva de estos dos militares. Esta destacada medida administrativa, adoptada por el Pleno del Consejo Superior del Ejército celebrado el último día de septiembre, hace que las fuerzas armadas sigan siendo el centro de la noticia política de nuestro país desde que el día 8 de septiembre diese el visto bueno al plan presentado por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Porque las consecuencias de la gran cumbre —como la denominábamos en su momento— también se ha hecho notar esta semana. La reacción meramente individual de algunos generales en situación B (sin mando de fuerzas) de solidaridad con el dimitido vicepresidente del Gobierno, Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, sembraba la inquietud y la preocupación en los medios militares profesionales por la imprescindible unidad de nuestras Fuerzas Armadas, ya que las cartas privadas o públicas —redactadas por los generales que van a pasar a la reserva— no forman parte de "estilo castrense" porque hay otros cauces para relacionarse entre las Fuerzas Armadas" (teniente general Manuel Gutiérrez Mellado). Cauce ampliamente utilizado en la reunión del Consejo Superior del Ejército, que tuvo carácter plenario porque asistieron todos los capitanes

El mañana del sindicalismo

Por José M.^a MARTIN SANCHEZ

Signo de nuestro tiempo es la velocidad, en todo, en las comunicaciones, en los transportes, en el aumento de la población, en la demanda creciente de saber, en el hallazgo de nuevas técnicas, en el descubrimiento de nuevos horizontes y nuevas posibilidades de desarrollo de vida. En lo único que no avanzamos mucho, o no avanzamos nada, en lo único que lamentamos estancados, es en el descubrimiento de los medios para vivir en paz, en convivencia pacífica, en solidaridad humana, en comunidad auténtica.

Estamos en un tiempo donde ya no tiene sentido el Non Plus Ultra. Todo lo que el hombre imagine teóricamente es realizable en la práctica. Por eso hay que lamentar que no imagine y sueñe con vigor y firmeza un mundo mejor, porque lograría establecerlo.

Por todo ello, y quizás mirándonos en ello, queremos decir algo del sindicalismo del siglo XXI, del sindicalismo del mañana; necesitamos y queremos que el sindicalismo tenga mañana, y mañana es hoy.

A nadie se le oculta que el derecho a pasar de la esclavitud y la servidumbre a la condición hoy casi universal, casi, no totalmente, de que disfrutaban los asalariados costó sacrificios enormes, sangre y lágrimas, a muchas generaciones combatientes en y por la lucha social.

A través de esas luchas el derecho de asociación de los trabajadores ha sido sancionado; la organización, ha sido reconocida, institucionalizada. Los trabajadores integran legalmente la estructura del país; constituyen una plataforma poderosa y por eso sus reivindicaciones no pueden limitarse a las que eran co-

rrientes ayer, una menor jornada y un mayor salario. La menor jornada es técnicamente posible los mayores ingresos lo son también; pero solamente si el desarrollo industrial agrario los condicionan.

Cualquier efectiva distribución equitativa de la riqueza tiene que ser condicionada por la existencia de esa riqueza. El espejismo de algunos magnates muy ricos, la sugestión de algunas empresas poderosas, no debe impedir la visión de una realidad cruda; que España es un país pobre. Y que en un país pobre, el nivel de vida no puede elevarse con la varita mágica de ningún Moisés.

Reconocidas e institucionalizadas las organizaciones sindicales del trabajo, cambia el panorama reivindicativo; un obrero no es considerado como ayer un siervo o un esclavo, pese a que algunas profesiones deterioren la imagen del hombre privándole de su iniciativa. Pero la organización obrera tiene interés, mayor interés aún que ningún otro sector de la vida del país, en la creación de la riqueza, en la prosperidad común. Pa-

ra repartir mejor los ingresos, hay que tener ingresos.

Si se nos pidiese un programa de acción para la organización obrera, aconsejaríamos todo aquello que fuera encaminado a una integración en el quehacer de la comunidad respectiva; una participación en todo lo concerniente al desarrollo económico y social, y una preparación más activa, dinámica, acelerada, para esa participación, no sólo en el planteamiento, en el estudio prospectivo, sino en los niveles de decisión efectiva. ¿Es pedir mucho? Cuando se trata de los destinos de un pueblo, y esos destinos dependen de la capacidad de trabajo, de trabajo, de producción, es justo que ese pueblo, a través de sus organismos representativos, y no hay ninguno más legítimo y auténtico que el organismo gremial, tenga su palabra y su poder de decisión sobre el propio destino. El trabajador debe de incorporarse a todo aquello que pueda engendrar decisiones para la vida del país, pero no debe hacerlo como simple convidado de piedra, sino como verdadero factor de decisión. El destino económico y social tendrá que ser el fruto del esfuerzo de todos, o de lo contrario, no habrá tierra de promisión.

¿Que ese horizonte supone una orientación distinta del aparato económico? ¿Que la economía de un país no puede depender de los afanes de lucro de unas minorías privilegiadas y monopolísticas? ¿Que la economía ha de tener forzosamente un objetivo social primordial? ¿Que no se pueden pedir sacrificios a los pueblos para que los ricos sean más ricos? Pero es que ya, en la dinámica del moderno desarrollo capitalista, están en germen esas metas, de un modo declarado. La prosperidad de una gran empresa busca un amplio mercado y esto supone buscar pueblos con ingresos suficientes para asegurar el consumo. Es decir, la pobreza no es ya un factor deseable, es un obstáculo para todo verdadero desarrollo. Y este es el drama, el de los países pobres, que no son considerados como consumidores, ni siquiera potenciales, aunque sufran hambre y penurias de toda clase.

¿Que hacer? Las grandes organizaciones obreras no pueden permanecer mudas, impasibles ante ese porvenir; ellas tienen en su sola existencia la solución, la única solución, para cambiar el destino del mundo, y su responsabilidad será mayor de todas las responsabilidades si no han de pasar de ser, en el mejor de los casos, más que convidados de piedra. Y para ese viaje no necesitamos alforjas.

JERVIS

pantalones jóvenes para gente joven de venta en

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

DISTRIBUIDOR

Precisa, primera Empresa de alimentación, para SEGOVIA y PROVINCIA

Indispensable poseer almacén, equipo de vendedores y vehículo de reparto.

Ofrecemos condiciones óptimas y constante apoyo promocional.

Interesados dirigirse a: HIJOS DE EZQUERRA S. R. C. Apartado 53. VITORIA.

generales y otras importantes autoridades castrenses, además de sus componentes habituales: ministro del Ejército, presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, jefe del Alto Estado Mayor, director de la Escuela Superior del Ejército, capitán general de la Primera Región Militar, jefe del Estado Mayor Central del Ejército, director general de la Guardia Civil y general subsecretario."



Información Local

Cerca de setenta personas asisten a la asamblea nacional de la Asociación del Profesorado Estatal de E. G. B.

Hoy ha dado comienzo en nuestra ciudad la asamblea nacional de la Asociación del Profesorado Estatal de E.G.B. que se desarrollará hasta el próximo sábado, celebrándose las distintas sesiones de estudio y plenas en los salones del hotel Acueducto.

En el curso de estas jornadas van a ser estudiados todos los problemas que tiene actualmente planteados el profesorado estatal de E.G.B., profesorado que aquí está representado por cerca de 70 asambleístas, entre los que se encuentran todos los presidentes provinciales. Sobre el desarrollo de la asamblea hemos preguntado al presidente nacional, don Lorenzo Navarro, entrevista que ofrecemos seguidamente.

—¿Por qué han elegido Segovia como ciudad de reunión de esta asamblea nacional?

—Hemos elegido Segovia porque reúne unas condiciones

de paz, tranquilidad y aislamiento. Además todo esto nos da la oportunidad, al no haber demasiados lugares de diversión de que nos concentremos en los problemas que tenemos planteados con esta asamblea. Por supuesto, ni que decir tiene que visitásemos las joyas artísticas e históricas que esta ciudad milenaria tiene.

—Según tenemos entendido, el programa de esta asamblea se divide en siete ponencias...

—Sí; esto en un principio planteado así, pero esta mañana las hemos eliminado, porque creemos más importantes plantear los problemas coyunturales del momento que se le presentan a la asamblea como puede ser: proyección, definición, buscar sus estatutos y representatividad del Magisterio; lo que hemos querido conseguir con esto es centrar nuestra atención en cuatro puntos concretos en

vez de esas siete ponencias divagantes.

—¿Cuál son los problemas que se plantea esta Asociación?

—Nosotros, como asociación, tenemos problemas asociativos reivindicativos, de democratización y socialización de la asamblea. Educativos sobre calidad de enseñanza y relaciones con el Ministerio; problemas profesionales como pueden ser el decreto de plantillas, el reglamento de centros y otros meramente socioasistenciales como es la difícil problemática de compañeros interinos y contratados y el problema sanitario. Estos sin en síntesis los problemas que se presentan a la asamblea.

—Esta asamblea es de profesorado estatal...

—Efectivamente; esto posiblemente desvirtúe un poco la síntesis de la asamblea; alguien puede que piense que somos estatualistas u oficialistas; el problema surgió que al



El presidente nacional conversa con nuestro colaborador

inscribirnos como asamblea no nos permitían que fuéramos Asamblea del Profesorado de E.G.B., sin lo de «estatal».

—¿Qué poder tiene esta asamblea, consultivo o ejecutivo??

—La asamblea tiene un poder consultivo en cuanto que ellos han tomado las asambleas de enlaces provinciales, asambleas provinciales y las asambleas de asociados con poder consultivo, y esta asamblea tiene que elaborar las conclusiones que le serán propuestas al ministro el sábado.

—¿Qué opina de la enseñanza privada en España?

—El problema es grave porque hay que ver si esto se reduce a sólo enseñanza privada, que esto sería una postura egoísta de los señores que financian esta enseñanza; si sólo existe una enseñanza estatal que, claro está, esto sería una postura egoísta de los oficialistas, o bien una escuela libre donde los padres pudieran llevar libremente a sus hijos. De todos modos, el Estado no debe olvidar potenciar la enseñanza estatal.

—¿Por qué en España se sigue creyendo firmemente en la enseñanza privada, mientras que a la oficial se la sigue teniendo relegada a un segundo puesto?

—Este es uno de los países más clasistas que yo conozco en el aspecto educativo. Siempre se ha creído que la clase alta estudiaría enseñanza superior; la clase media y la clase de menor condición económica, enseñanza primaria. Esto condiciona que el profesorado esté mirando y revulnerado en esta escala. La clase burguesa está convencida de que todo lo que le cuesta

es mejor, que aún habiendo doctores eminentísimos en la Seguridad Social recurran a consultas particulares. En cuestión de enseñanza, la clase burguesa está convencida de que la enseñanza privada, quizá por su carácter religioso que siempre ha tenido, también es mejor, y entonces las familias elitistas creen que así sus hijos no se «contaminan» con la llamada clase baja. Para terminar te diré que hace falta una escuela única y una socialización de la escuela.

M. M. V.

(Fotos Peñalosa)

La resolución del Consejo de Trabajadores sobre el permiso para la manifestación

Todavía no ha sido dada a la publicidad la nota oficial del acuerdo adoptado ayer tarde por la Comisión Ejecutiva del Consejo Provincial de Trabajadores en relación con la denegación, por el Gobierno Civil, de autorización para celebrar el próximo día 17 la manifestación «Segovianos por Segovia».

Según nuestras noticias, el documento está redactado pero faltaban unos ligeros toques, por lo que es casi seguro que será facilitado esta misma noche o mañana.

Bloques hormigón



La Lastrilla. Tel. 414855



La asamblea en plena sesión de trabajo

INGENIEROS TECNICOS EN TOPOGRAFIA

Planos de población. Planos para urbanizaciones. Replanteos. Nivelaciones. Medición, partición de fincas y solares. Planos taquimétricos. Cálculo de cubicaciones de desmontes y vaciados. Toda clase de trabajos topográficos.

Antonio García Sáiz
Teléfono 414148
Colegiado núm. 621

Antonio Hernández Martínez
Teléfono 411757
Colegiado núm. 294

Joaquín Sánchez Camazano
Teléfono 423797
Colegiado núm. 799

— S E G O V I A —



RECITAL
DE MUSICA
NUEVA

CON
LUIS
PASTOR

Viernes 15
12 noche





Las Hermanitas de los Pobres necesitan estufas eléctricas urgentemente

La calefacción de la residencia de las Hermanitas de los Pobres no puede funcionar todavía a causa de una fuga de agua que, en el momento de escribir estas líneas, aún no había sido encontrada. La circunstancia es especialmente perjudicial para los

ancianos acogidos en aquella residencia, que como consecuencia de las temperaturas frías que ya se vienen registrando, están pasando unas jornadas realmente graves al no poder disponer de una temperatura adecuada.

Por ello, las Hermanitas de los Pobres nos ruegan que, en su nombre, hagamos un llamamiento urgente para que todas aquellas personas que dispongan de estufas eléctricas que no tengan ya en uso, las donen a la residencia, al objeto de poder utilizarlas en estos días en que no funciona la calefacción. Las estufas pueden ser, indistintamente, de las dos tensiones, 220 y 125.

SEGOVIA RELIGIOSA

TRIDUO A SANTA TERESA

Los días 13, 14 y 15 del corriente, en la iglesia de San José de Madres Carmelitas Descalzas, se celebrará un triduo a Santa Teresa de Jesús.

Todas las tardes, a las 6, santo rosario, preces del triduo y celebración de la misa, con homilía por el R. P. Florentino de S. José C. D.

El día 15, festividad de la Santa por la mañana a las 12, misa que le dedican a su Excelsa Patrona el glorioso cuerpo de Intendencia, con asistencia de las autoridades de la plaza. Por la tarde, a las 8, misa, ofrecida por el Centro Abulense en Segovia.

EXPOSICIONES

La pintora Milagros de Lucas inaugurará mañana una muestra de sus obras en nuestra ciudad. Colgará sus cuadros en la whiskería de Lardeda 25 donde permanecerá abierta la exposición hasta el próximo día 30.

El decreto sobre Registro de Asociaciones Políticas, en el «Boletín Oficial de la Provincia»

En el Boletín Oficial de la provincia, número 121, ha sido publicado, en su totalidad, el real decreto 2281/1976 de 16 de septiembre último por el que se regula el Registro de Asociaciones Políticas.

Comienzo de curso en las Hermandades del Trabajo

Mañana, jueves dará comienzo el curso 1976-1977. Quedará inaugurado con la Asamblea Eucarística que presidida por el señor obispo tendrá lugar en la iglesia de San Sebastián a las 8 de la tarde.

A continuación convivencia en el salón anexo a la iglesia.

Este aviso y la asistencia a estos actos de todos los afiliados, hará que la familia de Hermandades se vea reunida.

Información de centros oficiales

REVISTA ANUAL PARA RESERVISTAS

Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 74.— Deben pasar revista, antes de fi-

nalizar el año, los reservistas que en a actualidad:

—Cumplan los 37 años de edad, a los cuales se les anotar en la cartilla militar el pase a Licencia Absoluta.

—Los que cumplan los 32 años de edad.

—Todo el personal en situación de reserva (con edad hasta 27 años inclusive).

—Oficiales y sargentos de complemento que cumplan 50, 44, 38 y todos los que hayan realizado las prácticas, hasta los 32 años de edad, inclusive.

—Al mismo tiempo se recuerda a las empresas, centros oficiales o particulares, no podrán hacer efectivos sus haberes, sin acreditar el pase de la revista del año anterior a los individuos sujetos al Servicio de Armas.

—Los responsables del abono de haberes, sin cumplir el requisito indicado anteriormente incurrirán en la sanción de una multa igual al 20 por 100 del sueldo mensual que disfruten.

Empresa de productos de alimentación animal solicita

VENDEDORES

para su organización comercial hacia fabricantes de piensos compuestos, para cubrir la zona centro:

Se requiere:

- Experiencia en ventas.
- Dinamismo
- Dispuesto a viajar.
- Carnet de conducir.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Retribución según valía
- Incentivos.
- Gastos de viaje.
- Automóvil o kilómetro-traje.

Enviar curriculum vitae manuscrito y fotografía a: Oficina de colocación — General Pardiñas, 5. Madrid-1 Referencia M-435.099 y MN. 723.



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Ignacia Sanz Rodríguez

Que falleció en Segovia, el día 14 de octubre de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 14, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador, así como el novenario de rosarios a las 7,30 de la tarde, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

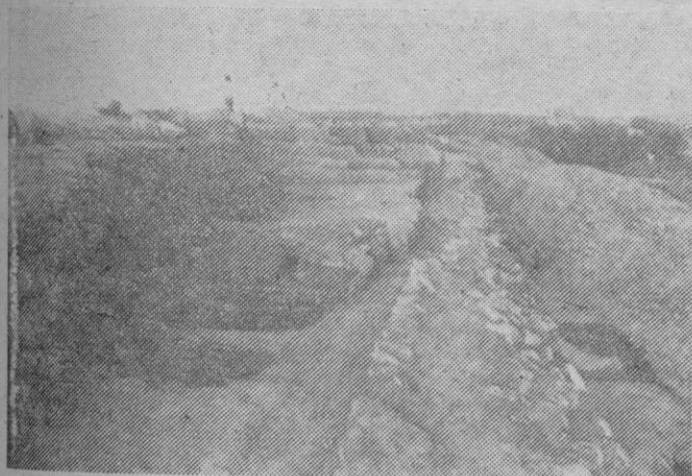
Su esposo, don Joaquín Molina Rodríguez; hijos, don José, doña María de las Candelas y doña Julia Molina Sanz; hijos políticos, doña María del Carmen Arqués, don Javier Gil y don Manuel Jiménez; nietos, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Información Local

Singular importancia de las excavaciones arqueológicas en la provincia



te la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, cuya Obra Cultural hace posible la inmensa mayoría de estos trabajos. También contribuye aunque en mucha menor proporción, la Inspección Técnica de Excavaciones Arqueológicas.

Por cierto, que dentro de la colección de publicaciones de la Caja de Ahorros segovia, acaba de ser editado un librito del que es autor don Alonso Zamora Canellada y lleva el título de «Segovia celtibérica. Cerámicas».

Oportunamente nos ocuparemos con mayor detalle de esta publicación tan interesante.

(Fotos Aurelio)

DE SOCIEDAD

ENLACE

RUBIO ZUBIAUR-VIDAL-FONT

El pasado día 2, contrajeron matrimonio a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de Betrén, don César Rubio Zubiaur, ingeniero de Caminos, con la señorita M.ª Teresa Vidal-Font; fueron padrinos, doña Elena Zubiaur de Rubio, madre del novio y don Manuel Vidal-Font, padre de la novia.

Firmaron como testigos por parte de la novia, don Fermín Pinos, doña Rosa Medina de Pinos, y sus hermanos Ana, Alejo y Oriol Vidal-Pont.

Por parte del novio, su padre don Tomás Rubio Postigo, don Gonzalo Losada Barroso, su tío don César Zubiaur Muñoz y don Claudio Pena Claraso.

En el Parador Nacional del Valle de Arán, Viella, se obsequió a los invitados con una espléndida comida.

Los nuevos señores De Rubio partieron en viaje a Francia.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

Regalos. La Casa del Siglo XV

más personalidad para su hogar.

mamos en un primer avance sobre los resultados que se van produciendo.

Este nivel en cuanto a número de excavaciones y calidad de sus resultados no se realiza en la mayoría de las provincias españolas.

Cabe destacar que en la labor emprendida tiene singular importancia la estrecha relación establecida entre el Colegio Universitario «Domingo de Soto», en su sección de Arqueología y Etnología, y el Museo Provincial de Bellas Artes. De esta relación se deriva una indudable mejora en la docencia como asimismo mayores facilidades para el salvamento de yacimientos y material etnológico preparación de futuros colaboradores del museo, formación de equipos de trabajo simultáneo, etc.

Esta labor puede irse desarrollando gracias a subvenciones que conceden la Diputación Provincial y especialmente

Desde 18 años - SIN TITULO - 277.475 Ptas.

EXAMENES EN SEGOVIA

Oposiciones LIBRES convocadas por el Instituto N. Previsión para AUXILIARES DE ASISTENCIA (Personal NO SANITARIO de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social) AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, problemas de Aritmética y Programa de 20 Temas) que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año. Próximos exámenes enero, abril, julio y octubre de 1977. Instancias hasta el 10 de noviembre (para examinarse en enero). Pídanos URGENTE amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES, acompañando 15 pesetas en sellos de Correos. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.

Amas de Casa

Actividades para la presente temporada

CLASES DE IDIOMAS

En orden de actividades, la Asociación ha organizado un curso de francés para las asociadas que lo deseen. Se desarrollará los lunes, miércoles y viernes, a cargo de una profesora nativa, a partir del próximo mes de noviembre.

Asimismo, en enero del año próximo dará comienzo un curso de inglés.

CONFERENCIAS

Una serie de conferencias se desarrollará los martes, como es habitual, comenzando el día 19, a las seis de la tarde, en el salón de Jefatura Provincial, con la que correrá a cargo de doña Natalia Chávarri, del Patronato de Promoción y Ayuda a Sordos (PROAS), que tratará de «Los problemas de los sordos en España».

Para el día 26, la de don Manuel Masegosa Orta, director provincial del I. N. P., quien hablará sobre el «Seguro escolar».

El 2 de noviembre, «Medicina preventiva» será el tema a tratar por don Juan José Revilla, jefe provincial de Sanidad.

CLASES DE CORTE Y CONFECCION

A partir también de noviembre desarrollará un curso de corte y confección los lunes, miércoles y viernes, en una primer tanda, y martes y jueves en otra.

VISITAS TURISTICAS

Proyecta además realizar varias visitas turísticas a los monumentos de interés histórico-artístico de la capital y la provincia.

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR

CONCURSO DE OBRAS

Hasta las 14 horas del día 26 del actual se admiten proposiciones en este Ayuntamiento para optar a la construcción de UN GRUPO DE DOCE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS, al sitio del Molino del Bosque, en el barrio de Estación, con un presupuesto de ejecución material de 9.176.149,89 pesetas, incluido beneficio industrial.

Fianza provisional 150.000 pesetas. Definitiva, 3 por 100 adjudicación.

Apertura de pliegos a las 12 horas del día siguiente.

El proyecto técnico y pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría municipal.

Los anuncios con más detalles han sido publicados en los «Boletines Oficiales del Estado» número 236 y de la provincia, núm 119.

El Espinar, 6 de octubre de 1976.—El alcalde, Antonio Vázquez Aparicio.

VIDA CULTURAL

Exposición de Vaquero Palacios en Madrid

Mañana, jueves, el pintor Joaquín Vaquero Palacios, que como es sabido tiene su estudio en nuestra ciudad desde hace años, inaugurará una muestra de su obra en Madrid. Colgará veinte cuadros en la galería Ruiz Castillo (Fortuny, 35), donde permanecerá abierta la muestra hasta finales de mes y posiblemente algunos días más en noviembre.

El señor Vaquero Palacios, al entrevistarnos con él para informarnos sobre esta exposición, nos pide que hagamos pública su invitación para visitar esta muestra, ya que por diversas circunstancias le ha sido imposible cursar invitaciones personales.

NAVAS DE ORO

CUELLAR

Emotivo homenaje del pueblo al médico don Mariano García Muñoz

Durante casi cuarenta y tres años ha ejercido en esta localidad

NAVAS DE ORO. (De nuestros corresponsales ALACAR y MAFERIQUE).— Tal y como apuntamos hace unos días, la corporación municipal, haciéndose eco del sentir general de todo el vecindario, se propone ofrecer a su médico don Mariano García Muñoz, un homenaje, ante su próxima jubilación, que tuviese la íntima grandiosidad que el homenajeado se merece.

A las once y media de la mañana del último domingo, en la plaza, las autoridades locales acompañadas del sacerdote recibieron al homenajeado y a su esposa, doña Antonia, que venían desde su domicilio acompañados de sus hijos y familiares así como también de las primeras autoridades sanitarias de la provincia. El pueblo entero llenaba la plaza, para recibir también a su médico.

Acto seguido, se pasó al templo parroquial, donde iba a celebrarse la Eucaristía, ocupando don Mariano y su esposa, lugar preferente junto al presbiterio, estando el mismo ocupado por todas las autoridades locales. El templo presentaba un aspecto impresionante, por el numerosísimo público asistente y por la emoción que ya empezaba a dejarse sentir, propia de las ocasiones más solemnes.

Llegada la hora, don Pedro, nuestro sacerdote, que oficiaba la misa puso de manifiesto que a un acto puramente humano como el homenaje que nos ocupaba, queríamos darle el tinte divino a través de la santa misa, destacando así el valor de lo humano.

De forma alegórica, destacó las virtudes de nuestro médico, describiendo una carroza de cuatro ruedas, tales son: «la generosidad»; «la humanidad» realizada en el darse y entregarse; «el amor a Dios» por el amor al prójimo y por última rueda «la muerte», pues cuando sus enfermos se acercan al último trance, él es el primero en avisar al sacerdote. Dos ca-

ballos tiran de la carroza, que representan sendas virtudes: «el amor a la profesión» y la «tenacidad» en el trabajo; presentó a don Mariano con el conductor de la carroza, que es su vida, contando sin duda alguna, con la ayuda de su esposa.

Terminada la misa y cuando el homenajeado y sus familiares salieron del templo, un clamoroso aplauso les tributó el pueblo entero.

La comitiva se trasladó al salón de actos del Ayuntamiento; allí, el alcalde, visiblemente emocionado, expresa a don Mariano una vez más el agradecimiento del pueblo por su abnegada labor en el cumplimiento de su deber y para expresarlo de alguna manera le hace entrega de las obras completas del doctor Marañón, con el deseo de que entretenga en ellas algunas horas de su merecido descanso. La esposa del alcalde hizo entrega de un ramo de flores a doña Antonia en tanto volvían a oírse cariñosos aplausos.

A continuación hizo uso de la palabra el jefe provincial de Sanidad para agradecer al pueblo la masiva respuesta hacia la humanidad de don Mariano; indicó también que la medicina no es sólo una ciencia y un instrumental, sino el humanismo como algo fundamental, y que queda personalizado en el homenajeado.

Seguidamente nuestro médico, don Mariano García Muñoz, hace uso de la palabra en medio de una cariñosa aclamación; interrumpiendo varias veces su alocución por sentirse desbordado ante el agradecimiento del pueblo.

Comenzó expresando que estos actos le llenaban de alegría por el cariño que se le mostraba, y de tristeza porque ésta es una despedida sin retorno. Dijo que durante casi 43 años ha sido médico en la localidad y quisiera haber continuado, de no empezar a fallarle las energías; pero aunque deje de ser el médico de cabecera, agrega, s'empre será vuestro médico, mientras viva y queráis vosotros. Añade que ha procurado ser, además de médico, un ciudadano más del pueblo. Hace luego un cariñoso recuerdo a los días de su llegada al pueblo, en 1934, y se refiere a numerosas ocasiones destacadas en la vida local, señalando algunos episodios anecdóticos así como las dificultades con que antes había que ejercer la medicina. Recordó después a sus compañeros sanitarios, así como a sus colaboradores más directos, refiriéndose uno a uno. Más adelante alude a la vida del médico rural y

termina sus emocionadas palabras ofreciendo el homenaje a su esposa.

Terminadas las palabras del señor García Muñoz, el secretario de la corporación municipal leyó el acta en el que se acuerda dar el nombre del homenajeado a la calle que hasta ahora lleva el de Nava.

Al darse por terminado el acto, los asistentes se dirigieron a la precitada calle donde el doctor García Muñoz descubrió la placa que la da su nombre.

Por último, en el restaurante San Bar se reunieron unas 600 personas alrededor del homenajeado, poniéndose así colofón a los actos en su honor.

Preparativos para la segunda fase de ampliación del campo de fútbol

CUELLAR. (Servicio especial).—El Ayuntamiento de esta villa acaba de hacer públicas sendas convocatorias de concurso, de un lado, para suministro de materiales para obras en el campo de fútbol, y de otro, para contratar movimiento, transporte y nivelación de tierras en el campo de fútbol municipal al objeto de ejecutar el proyecto de segunda fase de ampliación y dotación de servicios del mencionado campo.

El tipo de licitación referido al primero de los concursos, el de adquisición de materiales, es de 789.789 pesetas, y en cuanto al segundo, el tipo aproximado es de 3.030.132 pesetas.

ACCESORIOS LA UNION

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

en los tipos más adecuados a su vehículo

ABRIMOS

con todo lo necesario para vestir,
"Una moda Auténtica y Diferente"



Auténticos vaqueros-Artesanía en piel-Bolsos y

las más hermosas pieles del oeste: potro, cebra, zorro, gacela, etc.



JEAN STORE BOUTIQUE

SAN FRANCISCO, 20 - SEGOVIA

Fábrica de vermouth y licores precisa
DISTRIBUIDOR ó REPRESENTANTE
para Segovia y provincia.
Escribir Sr. Cuesta, C/Antonio González Porras, 19.
Madrid-19 (M.N.M.1.673)

REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

Apoyo formal y expreso español a la formación de una comunidad de naciones hispánicas

Don Juan Carlos inauguró la Casa de España en Cartagena de Indias

Cartagena de Indias (Colombia), 13. En el acto inaugural de la Casa de España en Cartagena de Indias Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos I, pronunció un breve discurso en el que dijo:

«Me es muy grato reunirme con todos vosotros para inaugurar esta Casa de España, fruto de vuestros esfuerzos, a los que ha cooperado el Gobierno español, y me complace muy especialmente que a la colectividad española de Cartagena se hayan unido las de Santa Marta y Barranquilla.

En este día de la Hispanidad y de la Raza es ésta la primera Casa de España que inauguro en América. Bien sé que la colectividad es reducida y que por ello sus esfuerzos son tanto más meritorios. Aquí encontraréis el descanso de vuestra labor, las horas de sano esparcimiento, las noticias de España. De esa España que al mismo tiempo que adquiere un nuevo peso específico en el concierto de las naciones europeas, no olvida su destino americano, trazado por la historia viviente que no se puede archivar.

Esta es la razón de mi presencia en tierras hispanoamericanas, con las que soñaron los Reyes de España, mis antepasados, pero a quienes no fue dado visitarlas y conocerlas personalmente.

Desde esta Casa de España en la ciudad de Cartagena de Indias, envío un apretado abrazo a todos los españoles residentes en América y les invito a que colaboren en la gran tarea de la elevación de España, haciéndola más unida y libre, más próspera y justa.—Efe.

APOYO DE ESPAÑA A LA COMUNIDAD HISPANICA

Cartagena de Indias (Colombia), 12. (Por Rodríguez-Couceiro, de «Efe»).—El Rey Don Juan Carlos dio hoy el apoyo formal y expreso de España a la formación de una comunidad de naciones hispánicas, idea que expuso ayer el presidente Alfonso López Michelsen y que —a juicio de los analistas— constituye «el hecho político» que define el viaje real a Colombia.

«Expreso mi voto ferviente por que la

comunidad de los pueblos hispánicos se organice cada día más en torno a la misión que corresponde a su propio e inconfundible ser comunitario», dijo Don Juan Carlos en el discurso conmemorativo del 484 aniversario del descubrimiento de América.

Horas antes el presidente López Michelsen había propuesto la formación de una entidad orgánica y actuante, capaz de hacer valer los derechos comunes en el concierto internacional.

La iniciativa del presidente colombiano sorprendió a los medios políticos, que esperaban un discurso protocolar en la recepción a los Reyes de España.

Tanto en las capitales hispanoamericanas como en Madrid, se estima que el cambio político que está experimentando España, facilita los propósitos manifestados aquí en las últimas horas por López Michelsen y Don Juan Carlos.

MICHELSEN ELOGIA LA LEGISLACION DE INDIAS

Cartagena de Indias (Colombia), 12. El Presidente colombiano, Alfonso López Michelsen, hizo hoy un caluroso elogio de la legislación española de Indias, en un discurso pronunciado en el Palacio Municipal de Cartagena, momentos después de que el Monarca español hiciera una ofrenda floral ante la estatua de Cristóbal Colón.

En el discurso, que fue contestado por otro del Rey, Don Juan Carlos, el Presidente colombiano culpó al tiempo y no a España de que la legislación española no se mantuviera.

Para López Michelsen uno de los puntos que define más claramente el pensamiento español fue la separación entre Iglesia y Estado a pesar de la profunda religiosidad del Monarca.

«Celebro —continuó diciendo— que el Rey de España vuelva a ser como en aquellos tiempos una figura que está por encima de las dificultades y pugnas de Gobierno.»

A continuación López señaló: «Pasó ya el imperio español, pero subsiste la civilización y la cultura.»

Las próximas elecciones serán reguladas por el Gobierno y no por las Cortes

Suárez negociará las normas con la derecha y con la izquierda

El Gobierno Suárez no parece dispuesto, a pesar de las presiones institucionales que recibe, a permitir que la regulación de las próximas elecciones quede sometida a las actuales Cortes.

Según dice «El País», tras haber hecho consultas a determinadas fuentes, es firme la decisión gubernamental —que es casi seguro que se conocerá el viernes próximo, tras el Consejo de Ministros— de mantener en este punto su proyecto con objeto de negociar las normas electorales tanto con la izquierda como con la derecha, y, finalmente, aprobarlas desde el Gobierno.

Entre las sugerencias del Consejo Nacional del Movimiento en su último pleno figura la petición de que las elecciones próximas se regulen por ley aprobada en Cortes.

Según parece, el presidente Suárez no transigirá en esta petición, aunque podría aceptar otras de las sugerencias aprobadas por el Consejo Nacional. La voluntad de neutralidad que dice tener el Gobierno le obliga a impedir que las reglas para todos sean establecidas sólo por unos de los contendientes electorales.

EN POCAS LINEAS

Con la elección de la Comisión Ejecutiva finalizó ayer el XXVII Congreso del Partido Socialista Obrero Español, sector Histórico. Manuel Murillo Carrasco sustituye en el cargo de secretario general a Víctor Salazar, que pasa a formar parte del Comité Nacional. El resto de los cargos de la Ejecutiva, se repartieron de la siguiente forma: Presidente, Joaquín Prat García; vicepresidente, Miguel Peydro Carrasco; vicesecretario general, Lorenzo Bennsar, y tesorero, José Torrente Durán.

Once personas han sido procesadas en relación con el sumario de Carrero Blanco, por el Juzgado Militar Especial de Madrid, que ha dictado orden de busca y captura contra ellas. Sólo una de esas once personas estaba procesada en el primer sumario. Los once procesados son: Juan Manuel Galarraga Mendizábal, —del que recientemente fueron sobreesididas las actuaciones que se le seguían por el atentado de la calle del Correo— José Francisco Múgica Garmendia, José Joaquín Villar Gurruchaga, Tomás Pérez Revilla, Ramón Echeverría Garitacelaya, José Luis Arrieta Zubimendi, José María Aldasolo Artola, José Ramón Arizcorreta Salaverria, Antonio Elorza Gorozábal, José Ramón Zabalo Lequericaonaindia y José Miguel Lujua Gorostiola.

El Juzgado de Orden Público número 2 de Madrid ha decretado en los últimos días de la pasada semana varias órdenes de libertad sin procesamiento para unas diez personas, detenidas con ocasión de la muerte de Carlos González.

La reafirmación de su total autonomía fue uno de los primeros acuerdos adoptados por la Federación Castellano-Leonesa del PSOE en una reunión celebrada ayer en Palencia. Esta autonomía se traducirá en una línea de actuación encaminada a solucionar la problemática política, económica y social de la región castellano-leonesa. Para ello se programarán actos públicos de presentación del Partido en Zamora, en la última semana de noviembre, y en el resto de las provincias en fechas aún no determinadas, pero dentro del presente año.

SERVICIO Y FACILIDADES * SERVICIO Y FACILIDADES * SERVICIO

¡¡SENSACIONAL!!

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

-	Dormitorios matrimonio por sólo	65	ptas. diarias
-	Salones por	63	» »
-	Tresillos por	29	» »
-	Cuartos de estar por	38	» »

Lámparas y artículos de regalo.
Gran variedad de modelos de plena actualidad.

almacenes lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila) Sucursal en Aguilafuente

SERVICIO Y FACILIDADES * SERVICIO Y FACILIDADES * SERVICIO Y FACILIDADES



información Nacional

Monumento a FRANCO en el Valle de los Caídos

Valle de los Caídos, 12.—Un monumento al Generalísimo Franco se construye en el Valle de los Caídos.

El monumento tendrá alrededor de once metros de altura, entre peana y escultura ecuestre.

La obra es del artista Juan de Avalos, autor de las esculturas del basamento de la Cruz del Valle de los Caídos, virtudes y evangelistas y de la gran Piedad que está sobre la puerta principal de la basílica, así como de las esculturas de los cuatro arcángeles del crucero de la misma basílica.

La inauguración de este monumento está prevista para el día 20 de noviembre, primer aniversario del fallecimiento del que fue jefe del Estado.—Cifra.

Millón y medio de trabajadores afectados por las medidas económicas

Madrid, 12.—El artículo quinto, relativo a los convenios colectivos y alzas salariales, del decreto de ley de medidas económicas que entró el martes en vigor, afectará directamente a la negociación colectiva de millón y medio de trabajadores empleados en casi trescientas mil empresas que, según estimaciones oficiales, deberán renovar los convenios colectivos ya que los actuales vigentes caducan en el último trimestre del año.

De entre los convenios que deberán renovarse en este año, el más importante, por el número de empresas y trabajadores afectados, es el convenio nacional de Banca, que regulará las relaciones laborales entre casi ciento treinta mil empleados y sus ciento ocho empresas. También deberán renovar el convenio colectivo las más importantes empresas eléctricas —Iberduero, Pecos, Fenosa, Hidroeléctrica Española, CIA Sevillana de Electricidad— y otras grandes empresas que tienen convenios interprovinciales —Tabacalera, Femsá, A. E. G. Ibérica, Construcciones Aeronáuticas, etc.—. En total, los convenios interprovinciales que caducan en octubre, noviembre y diciembre afectan a 26.000 empresas y casi 400.000 trabajadores, el resto, hasta llegar al millón y medio de trabajadores y trescientas mil empresas, están encuadrados en empresas y convenios de carácter provincial.—(Multipress).

Preocupación empresarial por la situación económica

Madrid, 12.— La Agrupación Empresarial Independiente hizo público, a través de un comunicado, la "profunda preocupación reinante entre las empresas por la situación económica de las mismas. Según el comunicado, esta situación está motivada de forma especial por las graves restricciones crediticias y la falta de adecuada financiación que las empresas sufren en este momento.—Cifra.

AGAPITO MARAZUELA:

«EL FOLKLORE ES LA MANIFIACION ESPIRITUAL Y EL ALMA DEL PUEBLO»

«La Diputación Provincial está intentando crear una academia de dulzainas»

A punto de cumplir su ochenta y cinco aniversario. Una mente lúcida. Su hablar seguro y sapiente. Siente el folklore como cosa propia y cuando habla se "llena" de él. "Si yo no hubiera esto, si no lo hubiese seguido, seguro es que ahora estaría anquilosado", nos dice. Sencillo y llano como de su ayer. "A los catorce años salí de Valverde, mi cuna, y me vine a vivir al barrio de San Marcos prácticamente ha transcurrido toda mi vida. Allí, a mi casa, bajaba un profesor todos los días a enseñar". La conversación es viva y alegre, por su parte.

—D. Agapito, ¿por qué esa su dedicación a la búsqueda, durante toda su vida, del folklore?

—Pues por el cariño que desde muy pequeño sentí por ello; sobre todo cuando escuchaba cantar a aquellos antiguos de la capa parda y sombrero redondo; eran principalmente labradores que cantaban y tocaban de maravilla. En el pasado siglo hubo unos dulzaineros muy buenos.

—Del folklore se habla mucho en nuestros días. Podíamos decir que pese a su vejez es tema de actualidad, pero ¿qué es el folklore?

—Es el alma del pueblo, la manifestación espiritual del mismo que ha estado al alcance de los espíritus privilegiados, que sin saber música llevaban dentro de ellos la esencia de la misma. Porque en la música hay que llevar dentro una cosa importante que no la dan en los conservatorios, puesto que allí se educan los oídos regulares, los malos no hay manera de hacerlo. Por eso digo que el folklore es el alma del pueblo, de ese pueblo que trabaja en la siembra, en el arado o en la siega. Por eso Manuel Machado cuando habla de la copla dice de ella:

"Hasta que el pueblo la canta,
las coplas coplas no son, y
cuando las canta el pueblo
ya nadie sabe el autor".

—La proliferación de grupos que interpretan esta clase de música, ¿beneficia o perjudica a esa música?

—En parte el sabor del folklore se pierde, gana, eso sí, en musicalidad. Los cantos primitivos no tenían ni se acompañaban de ritmos, eran sólo la voz. El folklore no se presta a cantarlo en grupos ya que son cantos unipersonales muy difíciles de interpretar en grupos. Los cantos de la Castilla del norte son coreables, sin embargo los del sur de la zona son más individuales.

—¿Se puede identificar folklore con pueblo?

—Lo que de ello tiene relación con la vida cotidiana sí. El folklore ha surgido del pueblo rural, también hay otros que han surgido de los oficios antiguos, pero el canto ha nacido del pueblo. Y así existen cantos de trigo, de arada, de siembra, etc., que están muy relacionados con el pueblo.

—Es un hecho irreversible el de que los tiempos pasan y los hombres también. ¿En qué se diferencian el ayer y el hoy de la música folklórica?

—La diferencia es sustancial entre un tiempo y otro. Hoy la gente no crea, se limita a escuchar lo que otros hicieron. Sin embargo, en nuestros días existe mucha juventud que después de oír otras músicas está volviendo al folklore. Hoy, que todo es rapidez, no queda tiempo, por desgracia, para componer, sólo para escuchar. También podría decir que de lo que ahora se llama folklore habría mucho que hablar. Por ejemplo, ahora está muy de moda El Pernal, que es una copla de autor de hace cincuenta años, pero que no es folklore.

—¿Qué influencias han tenido las manifestaciones religiosas en nuestro folklore?

—El folklore popular es mitad litúrgico, y en los cantos largos, como el de arada, se ve que ha influido mucho el canto gregoriano. No cabe duda de que el canto, o los cantos religiosos, también influyen en ellos.

—¿Qué diferencias existen, musicalmente hablando, entre la gama de canciones que las raíces de los pueblos de las distintas regiones españolas han creado?

—Las diferencias son sustanciales. En el canto flamenco, por ejemplo, pocos se ponen de acuerdo sobre su nacimiento, el cual se cree que es gitano. Felipe Pedrell, musicólogo excepcional, señala que éste pudo ser de influencia árabe; sin embargo, un discípulo suyo, Higinio Anglés, dice que es berberisco. El canto castellano es muy corto, musicalmente, ya que surge de cuatro o cinco compases, por eso es difícil de interpretar. En la música gallega influye mucho la campiña y el mar y las gaitas tienen cierta relación tradicional con las escocesas. El asturiano es un canto bravo y fuerte. El

canto montañés, que tiene personalidad, pudo surgir del castellano. Es de origen griego, aunque posteriormente hay mucho, al igual que Baleares. Cabe decir que el folklore tiene una gran variedad de zona a zona.

—¿Tiene alguna razón durante tanto tiempo haya estado el folklore olvidado?

—El motivo puede haber sido la aparición a principios de siglo de los cantos musicales. De otra parte también ha influido en ello el abandono de los pueblos pequeños que salían a servir a las ciudades y la mayoría de los jóvenes a cumplir el servicio militar. Pero desde unos años el folklore ha vuelto al pueblo y no perder nunca porque es del pueblo y allí tiene raíces.

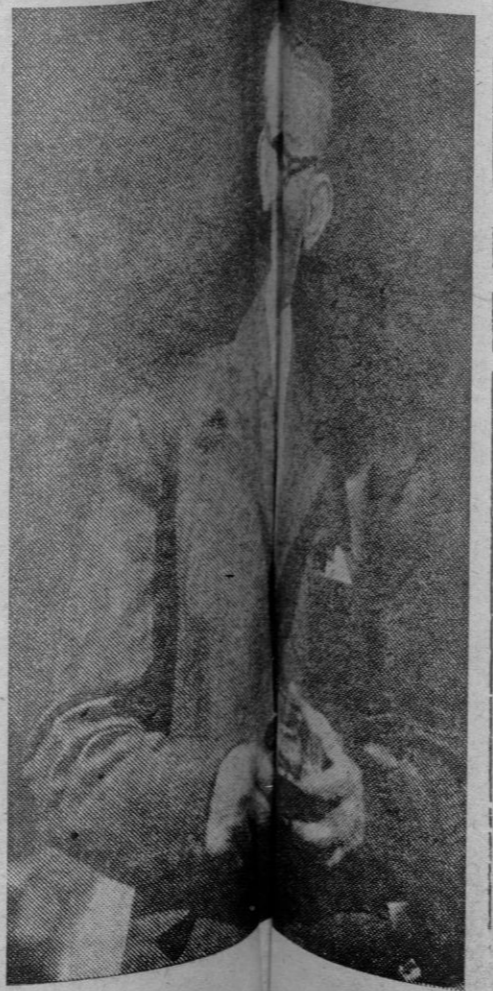
—Cambiamos del tema particular. ¿Quién es Agapito Marazuela?

—Pues un hombre que nació en Valverde del Majano y que me creí en el momento de escribir toda esta música para que no se nos olvidara muchas dificultades para lograrlo, pero haberlo conseguido, pese a que me hubiese gustado hacer más y creo que me moriré con esos deseos.

—Señor Marazuela, ¿qué es el folklore de le de algo?

—Yo no soy el llamado "viejo joven", son los demás; aquellos que cuando yo me hice. Creo que he hecho algo. Si hubiese podido comenzar veinte años antes habría logrado más. Pero, de otra parte, tengo que agradecer a todos por el respeto y cariño que me han significado una dulzaina?

—Una dulzaina ha sido siempre la que ha cu-



bierto todas las necesidades musicales del campo castellano e incluso de buena parte de León.

—Diganos el secreto para tocar bien, como usted lo hace, ese instrumento sonoro.

—El sacar sonido de ella es muy difícil. Toda la música que sale de ella hay que sacarla con la embocadura; ésta es, por tanto, la pieza más importante. También es necesario tener fuerza y saber respirar a tiempo para parar donde se debe. Para tocar la dulzaina hay que tener una gran habilidad.

—¿Se presta al folklore la atención que éste merece? —No se le presta ayuda, por lo menos en estas provincias de Castilla; en otras regiones sí se cuida. En Castilla las Diputaciones no han hecho nada por que no desapareciera la dulzaina. Ahora, sin embargo, nuestra Diputación Provincial está intentando crear una academia de dulzainas y me ha llamado a mí para que la dirija. Pese a que son muchas las dificultades para encontrar este instrumento, creo que al final lo conseguiremos.

Terminamos. La charla ha sido larga y agradable. Agapito Marazuela, el "viejo joven", como él mismo dice, sigue, pese a su edad, por las rutas del folklore al que dedicó su vida.

J. M.ª

Entre comillas

«EL CINTURON DE AUSTRERIDAD»

(«El mundo tendrá que apretarse el cinturón». —De los periódicos.)

La vida está muy mala; se nos muere. Tenemos que apretarnos el cinturón. Aquí y en todo el mundo; pero aquí más, según parece. Después de la hora del folklorista y alegre despilfarro, nos llega, como a cualquier casa bien derrochadora, el negro momento de apretarse el cinturón.

El cinturón. Sería muy curiosa una historia del cinturón; de sus clases y divisiones, usos y finalidades. Desde el primero que se inventara, que debió de ser el que sirviera para sujetar la hoja de parra, pasando luego por el cinturón de castidad, el ceñidor de tónicas, el ligero —que no dejaba de ser un cinturón—; el cinto del que pende la espada, las cartucheras o la pistola; el del recluta en que, muesa a muesa, se cuentan los meses de mili; los distintivos de los judokas, el moderno cinturón de seguridad en los automóviles, y alguna otra clase como el cinturón de hierro de Bilbao de hace cuarenta años. Así hasta llegar al cinturón de austeridad plenamente actual por obra y gracia de las circunstancias.

El cinturón de austeridad no se distingue del normal que, hombres y mujeres, usamos todos desde que a ellas les dio por hacer suyos también los pantalones. Ese mismo, sólo que más apretado, algo más o a lo bestia, según casos, y circunferencias, de cinturas o barrigas. Apretado hasta notar que empieza a ser difícil la respiración. Sin pasarse, porque si la respiración llega a fallar entonces sobra el cinturón y sobra todo. Porque se trata de un remedio para no morir en caso de enfermedad económica grave; pero exagerando podría llegar a ser causa de muerte de cualquier forma. Vendríamos a parar en lo de peor el remedio que la enfermedad.

Entre otras cosas, el cinturón de austeridad significa menos luz, lo contrario de lo que pedía Goethe cuando moría; menos paseos en coche, un lujo que por lo visto se extiende demasiado; menos calefacción, pues para eso nos pronosticaron un otoño caliente; menos televisión, la diversión barata de cuantos no pueden gastar en otras; menos carne en el cocido, menos comilonas, menos viajes a lo grande, menos vacaciones y veraneos, menos dividendos... Menos de todo, que puede traducirse, simplemente, en menos dinero en el bolsillo o la cartera.

Lo malo del cinturón de austeridad es que las apreturas llegan para unos a la fuerza, por imposición directa, porque sí, por narices, como suele decirse sin emplear tacos. A otros, en cambio, o nunca les llegan, o no serán tantas, ni por imposición ni por recomendación de las buenas. Pero ello no tiene remedio. Es la vida, que dicen los franceses en su idioma, y nadie tiene la culpa. Es así y así sucede porque así viene de uso, costumbre y tradición. Quien usa o lleva cinturón de siempre podrá apretárselo o le obligarán a ello, llegadas las circunstancias. Pero, digamos lector, ¿quién va a apretar el cinturón a quien jamás lo usa, se lo quita en ocasiones o lleva tirantes... para ir tirando?

A. M. CASLA

extranjero extranjero

U. S. A.

El mundo va hacia cambios sin precedentes en la historia

Dice el posible futuro secretario de Estado

Washington, 13.—Para el más posible futuro secretario de Estado norteamericano, el que grupos de terroristas secuestren a ciudades enteras en vez de aviones es "sólo una cuestión de tiempo".

Zbigniew Brzezinski, considerado ya por muchos como el Kissinger de Carter y en todo caso, asesor en cuestiones de política exterior del candidato demócrata norteamericano, añadió que cada día más la tecnología nuclear será accesible a grupos terroristas privados, cada vez más sofisticados.

Brzezinski dijo en el Club Democrático Nacional de Mujeres que el mundo va hacia cambios sin precedentes en la historia y que los cambios que ya están teniendo lugar en el mundo tiene por consecuencia haberlo más fragmentado.

MENTALIDAD DE SITIO

El profesor de la Universidad de Columbia añadió que el peligro está en que Estados Unidos adopte una especie de mentalidad de sitio, con un mundo que vea lleno de naciones hostiles comunistas y en desarrollo.

El más probable sucesor de Kissinger en el cargo de secretario de Estado sugirió varios caminos para la política exterior norteamericana: continuar con la distensión con la URSS, avanzar hacia una solución comprensiva en Oriente Medio como próximo paso, llevar a cabo mayores consultas con los aliados y reestructurar las prioridades de la política exterior y llegar a un acuerdo con China Popular.

UNA NUEVA COMPRESION DEL MUNDO

Brzezinski opinó, dentro de este marco, que Estados Unidos debería de alterar su énfasis dado a las alianzas atlánticas en su política exterior para efectuar una nueva comprensión del mundo, que, a fines de este siglo, estará compuesto en un 80 por 100 por pueblos africanos, asiáticos e iberoamericanos.—Efe.

¿BEATIFICACION DE UN POLITICO FRANCES?

Paris, 12.—El político francés gaullista Edmond Michelet, fallecido hace seis años, es objeto actualmente de un "proceso de información", abierto por el obispo de Tulle, Monseñor Bruñón, a la demanda de numerosos fieles, encaminado a proponer su beatificación.

Edmond Michelet, que había militado en su juventud en las filas de los propagandistas católicos, dirigió durante la ocupación alemana dos organizaciones de la resistencia "Combat" y "Liberté", en el centro de Francia. Detenido por los alemanes en 1943 e internado en el campo de concentración de Dachau, se comportó allí con tan hondo espíritu cristiano, al servicio de sus compañeros de cautiverio, que mereció la admiración y el agradecimiento de todos ellos.

Entusiasta seguidor y colaborador del general De Gaulle, Michelet fue ministro del Ejército (1945-46), bajo la cuarta república, y sucesivamente, durante la quinta, de Excombatientes y Víctimas de la Guerra (1958-59), y de Justicia (1959-61), en gabinete presidido por Michel Debré.—Efe.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

SE PREPARA LA VISITA DE LOS REYES DE ESPAÑA A FRANCIA

LOS PROXIMOS DIAS 27 AL 29

Mientras los Reyes de España visitan Colombia y Venezuela —y de este viaje informa a sus lectores la prensa francesa—, se ultiman en París todos los pormenores de la visita que don Juan Carlos y doña Sofía realizarán a Francia del 27 al 29 de octubre, según informa desde París el corresponsal de «Ya». Una delegación española, presidida por el señor Pan de Soraluce, ha llegado a la capital francesa para una última puesta a punto. Discreción total hasta ahora, sobre el programa protocolario y político.

Algunas indiscreciones probables, casi seguras: los Reyes de España vivirán en Versalles, en el Gran Trianón, residencia oficial de los huéspedes «importantes» del Estado francés, o bien en el pa-

lacio de Marigny, de los Campos Elíseos. Don Juan Carlos celebrará, por lo menos, dos entrevistas, incluso tres, con Valery Giscard d'Estaing, al que le une una gran amistad personal. Por su parte don Marcelino Oreja, ministro de Asuntos Exteriores, se entrevistará con su colega Mr. Guiringaud, a fin de acordar las diplomacias de ambos países con los intereses comunes. Setenta periodistas —franceses y españoles— informarán sobre la visita real.

Se cree que una de las visitas de don Juan Carlos fuera de París tendrá como objetivo alguna importante instalación militar (Francia espera incrementar sus ventas de armas a España), y están previstos un encuentro —probablemente el jueves 28— con la colonia es-

pañola en Francia y otro con la prensa.

Por cierto que los medios periodísticos franceses sienten curiosidad por este primer viaje europeo del Rey de España y han solicitado en la Embajada de España, y a don Juan Carlos personalmente, un desayuno de trabajo para intercambiar opiniones sobre el futuro político de nuestro país. La casa real todavía no ha dado su «placet» a esta petición.

Concurrentes a la conferencia de Rodesia

Londres, 13.—Antón Crossland reveló ayer en la Cámara de los Comunes, quienes son los invitados a la conferencia sobre Rodesia en Ginebra, pero tuvo miedo a un debate público sobre el tema.

Los nacionalistas negros convocados son el dirigente guerrillero Robert Mugabe y los líderes políticos Joshua Nkomo y el obispo Abel Muzorewa.

Crossland confirmó de nuevo la fecha de la conferencia para el 21 de octubre con esperanza de apertura oficial para el 25, y tuvo buen cuidado en nombrar siempre a Rodesia por el nombre de Zimbabwa.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Julio» ...	413495
Casa de Socorro ...	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social ...	415783
Estado de carreteras	
G. de Tráfico	421100
J. de Carreteras ...	414290
Orden público	
Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil	421100
Policia Municipal ...	412458
Policia Armada	411423
Bomberos	
Parque	422222
Comunicaciones	
Telegramas por teléf. ...	412137
Estación Renfe	421563
Taxi	
Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policia Municipal ...	411458

La Junta Parroquial de San Millán

se reunirá en Asamblea Eucarística en la parroquia el próximo jueves, día 14, a las ocho y media de la tarde, en sufragio y recuerdo del que fue su párroco

Rvdo. D. Marcos Fernández Sastre

invitando a toda la comunidad parroquial y los fieles que lo deseen a unirse a este acto.

U. S. A.—Ford, acusado de perjurio.

Washington, 12.—Un congresista norteamericano dijo ayer que las cintas grabadas en la Casa Blanca durante la presidencia de Richard Nixon podrían revelar que el Presidente Ford cometió perjurio al testificar ante comités del Congreso.

El representante demócrata John Conyers añadió que ha pedido al fiscal especial del Watergate, Charles Ruff, que averigüe si Ford seguía instrucciones del ex-presidente Nixon cuando intentó bloquear una investigación del Congreso sobre el escándalo Watergate.—Efe.

Nuevos experimentos del «Vikingo» en el suelo marciano.

Washington, 12.—Nuevos experimentos de la nave «Vikingo-2» no han podido hallar rastro de vida en Marte, pero los científicos se resisten a descartar la existencia de organismos en la superficie del planeta.

«No estoy dispuesto a arrojar la toalla», dijo el biólogo Gerald Soffen al conocer el resultado del tercer análisis efectuado por el módulo espacial, durante el cual, el laboratorio calentó la muestra del suelo marciano a casi 500 grados centígrados, pero no apreció la existencia de procesos biológicos.—Efe.

FILIPINAS.—El referéndum sobre la ley marcial, una farsa.

Ciudad del Vaticano, 12.—Como una «farsa» y una «burla» a la dignidad del pueblo filipino, es denunciado por catorce obispos de ese país el referéndum que sobre la ley marcial, en vigor desde 1972, se desarrollará en Filipinas el próximo sábado.

«Radio Vaticano» dio hoy noticias de un documento de 14 obispos de Filipinas en el que relata las «circunstancias opresivas» en que tendrá lugar la consulta al pueblo del día 16.—Efe.

GRAN BRETAÑA.—No habrá elecciones anticipadas.

Londres, 12.—A pesar del mal momento económico y de la debilidad de la libra, un desafiante Callaghan rechazó hoy en la Cámara de los Comunes la celebración de elecciones anticipadas pronto o la formación de una coalición. Al primer ministro británico le basta incluso con lo que llamó «un modesto grado de apoyo» por parte del Partido Laborista para seguir al frente del Gobierno.—Efe.

TRACTORES de importación International HARVESTER

De 45 a 180 HP
Mundialmente conocidos
Acogidos al Crédito Agrícola

Cosechadora integral de remolacha «KLEINE» automática

Fabricación alemana
La máquina más premiada

Sembradoras de precisión «KLEINE» especial para remolacha

Distribuidor exclusivo para Segovia y Avila

AYUDAS AGRICOLAS SEGOVIANAS, S. L.

Marqués de Mondéjar, 3 SEGOVIA

Aquí todos los DEPORTES

PELOTA

Otro subcampeonato nacional en juveniles para Segovia

Ayer, en Soria, se jugaron las finales del Campeonato Nacional de juveniles en la modalidad de pelota a mano. Los segovianos no pudieron alzarse con el triunfo, y fueron derrotados por León por el tanteo de 22-13. En consecuencia, igual que ocurrió con pala corta, los segovianos se han proclamado subcampeones nacionales.

LA QUINIELA

COMBINACIONES

Hoy ofrecemos a nuestros lectores una combinación de poca inversión y por lo tanto al alcance de cualquier bolsillo y teniendo en cuenta que abarca de 0 a 8 variantes, no dudamos que puede ser interesante para aquellos que quieran probar suerte. Hela aquí.

8 DOBLES EN REDUCCION AL TRECE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

La presente combinación consta de 32 columnas en 4 boletos de ocho apuestas y aunque figuramos los ocho partidos a 1-X, éstos pueden sustituirse, como se sabe, por 1-2 o X-2.

GARANTIA Y PORCENTAJE: Lleva el 100 por 100 para el trece no existiendo fallo en los fijos y siempre que los dobles sean exactos, con un 11,11 por 100 para el pleno.

En directo la inversión sería de 1.920 pesetas y con el presente sistema es de 240, que representa una economía de 1.680 pesetas.

ASI VEMOS LA PROXIMA

Español - At. Madrid (TV) ...	1
Elche - Real Sociedad ...	1 X
Betis - Celta ...	1
Santander - Zaragoza ...	1 X
Málaga - Sevilla ...	1 X 2
Salamanca - Hércules ...	1 X 2
At. Bilbao - Barcelona ...	1
Jaén - Córdoba ...	1
Granada - Coruña ...	1 X 2
Tenerife - Oviedo ...	1
Huelva - Levante ...	1
Calvo Sotelo - Pontevedra ...	1
Rayo Vallecano - Castellón ...	1
Gijón - Cádiz ...	1

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Barcelona At., 0; Gijón, 2
S. Andrés, 3; Alavés, 1.
Getafe, 1; Valladolid, 1.
Tarrasa, 2; Jaén, 2.
Córdoba, 2; Granada, 1.
Coruña, 0; Tenerife, 0.
Oviedo, 1; Huelva, 0.
Levante, 1; C. Sotelo, 1.
Pontevedra, 1; Rayo, 1.
Castellón, 2; Cádiz, 0.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Monterrey, 0; Venta de Baños, 2.
La Bañeza, 1; Peñaranda, 0
C. Rodrigo, 1; Salmantino, 1

Arandina, 2; Béjar, 1.
Astorga, 3; Bembibre, 1.
Cuéllar, 2; Guardo, 0.
Benavente, 1; S. D. M'li-tar, 1.
Medinense, 1; Toresana, 1.
Valladolid P., 5; Dueñas, 0.
Burgos P. 1; Cacabelense, 0

TERCERA REGIONAL (GRUPO SEGOVIA)

Partidos aplazados:
Navas de Oro, 0; San Rafael, 0.
Turégano, 3; Abades, 1.

JUVENILES

El Espinar, 2; Acueducto, 4

Segunda Categoría Regional

Grupo tercero
Navalcarnero, 3; Villa del Prado, 3.
Sta. Bárbara-Atl. Cercedilla, jugado el 12.
Res. Provincial, 2; Cebreruela, 0.
Asland, 2; Asuquera, 1.
Marchamalo, 0; El Tiemblo, 0.
Arenas, 3; Sigüenza, 0.
Torpedo 66, 4; Coñado V., 0.
Burgohondo, 1; Parla, 3.
Tarancón, 1; El Escorial, 0.
San José Obrero, 2; Acueducto, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Parla	6	5	0	1	21	4	10
Sta. Bárbara	5	5	0	0	14	4	10
Arenas	6	4	1	1	15	7	9
Tarancón	6	3	3	0	10	7	9
Atl. Cercedilla	5	4	0	1	11	6	8
Asland	6	3	1	2	10	7	8
R. P. Avila	6	3	1	2	7	8	7
Torpedo 66	6	3	0	3	15	13	6
Asuquera	6	3	0	3	8	9	6
Acueducto	6	2	2	2	8	11	6
Navalcarnero	6	2	1	3	13	12	5
San José Obrero	6	2	1	3	11	11	5
Villa Prado	6	2	1	3	12	13	5
Marchamalo	6	2	1	3	6	11	5
Cebreruela	6	2	0	4	7	10	4
Sigüenza	6	2	0	4	7	13	4
Burgohondo	6	1	2	3	8	14	4
El Tiemblo	6	0	3	3	7	11	3
El Escorial	6	1	1	4	5	12	3
C. Villalba	6	1	0	5	7	17	2

Noticiario segoviano

Francisco Monjas Ayuso, árbitro segoviano de baloncesto, figura en la relación de árbitros de Segunda División que ha divulgado el Comité Nacional de Árbitros.

Otro árbitro, pero éste de fútbol, es noticia por culpa de un accidente de automóvil que sufrió al regresar a nuestra ciudad después de arbitrar el encuentro Navas de Oro-San Rafael. Se trata de Andrés Galica Galache, que se produjo diversas heridas de las que, afortunadamente, se reponen satisfactoriamente.

El gimnástico Emilio, que el domingo resultó lesionado, ha sido dado de alta en la clínica ayer, trasladándose a su domicilio. Se encuentra bastante recuperado pero es seguro que el domingo próximo no podrá alinearse.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

GRUPO SEPTIMO

Alcobendas 1; Salamanca 6.
Getafe, 0; R. Madrid, 5.
Torrejón, 2; Poblense, 0.
Segoviana, 2; Guadalaj., 1.
Valladolid, 0; Alcalá, 0.
At. Madrid, 1; Rayo Vallecano, 2.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.—El Dinamo de Kiev fue superior al Español y le venció por 1-3, en el campo de Sarriá.

En Avila se inauguró ayer tarde el nuevo estadio «Adolfo Suárez». El Salamanca ganó a un equipo del At. Madrid por 2-0.

BOXEO

Hoy puede quedar decidido si se celebra en Segovia el combate Velázquez-Muangsurin

Según nuestras noticias, hoy puede quedar decidido si al fin se celebra en nuestra capital el combate de boxeo para el título mundial entre Velázquez y Muangsurin, que tendría lugar en el pabellón del colegio de los Hermanos Maristas, un bonito escenario, de gran visibilidad, donde podrían habilitarse, entre gradas y sillas de pista, unas 2.000 localidades.

Además del combate estelar se montarían otros tres y, posiblemente, un fin de fiesta. Hay muchas personas interesadas en que Segovia sea escenario del combate. El propio ministro de Información y Turismo manifestaba ayer su complacencia y su mejor voluntad de ayudar en todo lo posible.

La pelea se celebrará el día 30 de este mes, en Segovia o, si no fuera posible aquí, en la capital que se

designa. De todas formas, esperamos que todo se resuelva favorablemente para nuestra ciudad.

LA QUINIELA GANADORA

Tarrasa - Jaén ...	x
Córdoba - Granada ...	1
Coruña - Tenerife ...	x
Oviedo - Huelva ...	1
Pontevedra - Rayo ...	x
Castellón - Cádiz ...	1
Basconia - Ferrol ...	1
Lugo - Compostela ...	1
Palencia - Castilla ...	1
Logroñes - Irún ...	x
Lérida - Huesca ...	x
Tarragona - Girona ...	1
Portuense - Murcia ...	1
Badajoz - Cáceres ...	x

Anoche terminada la primera sesión de escrutinio, se conta con 153 boletos de catorce, 2.947 de trece, y 30.716 de doce. La recaudación se cifra en 474 millones de pesetas, aproximadamente.

CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sporting Gijón	6	4	2	0	13	3	10+4
Jaén	6	3	2	1	8	5	8+2
Calvo Sotelo	6	3	2	1	7	5	8+2
Tenerife	6	3	2	1	7	5	8+2
Rayo Vallecano	6	3	2	1	5	4	8+2
Córdoba	6	3	1	2	10	5	7+1
Tarrasa	6	2	2	2	7	5	6
Oviedo	6	3	0	3	7	8	6
Cádiz	6	2	2	2	8	9	6
Coruña	6	1	4	1	3	3	6
Levante	6	2	2	2	5	9	6
Valladolid	6	1	3	2	10	10	5-1
Getafe	6	2	1	3	9	8	5-1
Pontevedra	6	1	3	2	7	8	5-1
Alavés	6	1	3	2	7	11	3-1
R. Huelva	6	2	1	3	2	7	5-1
San Andrés	6	2	1	3	5	5	5-1
Castellón	6	1	2	3	7	9	4-2
Barcelona At.	6	1	2	3	4	8	4-2
Granada	6	1	1	4	6	10	3-3

J. G. E. P. F. C. Ptos.

G. Medinense	6	4	2	0	10	1	10+4
Arandina	6	4	1	1	13	7	9+3
C. D. Militar	6	2	4	0	11	3	8+3
Valladolid Promesas	6	3	1	2	9	5	7+1
Benavente	6	2	3	1	3	4	7+1
Béjar	6	3	1	2	7	4	7+1
La Bañeza	6	3	1	2	7	5	7+1
C. D. Cuéllar	6	3	1	2	7	5	7+1
Venta de Baños	6	3	1	2	7	6	7+1
Burgos Promesas	6	3	1	2	3	3	7+1
Guardo	6	3	0	3	9	8	6
Salmantino	6	2	2	2	11	6	6
Bembibre	6	3	0	3	11	12	6
Astorga	6	3	0	3	10	11	6
Toresana	6	2	2	2	9	11	6
Cacabelense	6	1	3	2	5	6	5-1
Ciudad Rodrigo	6	1	3	2	9	12	5-1
Peñaranda	6	0	2	3	3	15	2-4
C. D. Dueñas	6	0	1	5	3	17	1-5
Monterrey	6	0	1	5	1	11	1-5



SUCESOS

EN ESPAÑA

Detenida la presunta autora de unos cuarenta abortos

Vitoria, 12.—Julia García Navarro, presunta autora de unos cuarenta abortos en los últimos tres años, ha sido detenida por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Vitoria.

La citad mujer, de treinta y nueve años de edad, natural de Aranjuez, casada y con domicilio en Bilbao, fue detenida en unión de su hija, de veinte años, que habitualmente le ayudaba en este cometido.

Niño muerto en un incendio

Rota (Cádiz), 12.—El niño José Manuel Real Bernal, ha resultado muerto y su padre sufrió lesiones y quemaduras de pronóstico menos grave a consecuencia de un incendio declarado, por causas que se desconocen, en el interior de su domicilio, en la calle Prím, número 4, de esta localidad.

Según parece, fue en la sala de estar donde se inició el siniestro, quedando bloqueada la puerta de salida de la casa.

EN EL EXTRANJERO

Turistas españoles sufren un accidente de autobús en los Altos Pirineos

Lannemezan, 13.—Un autobús de turistas españoles se estrelló ayer contra un árbol en la costa del Escaladieu, entre Bañeres de Bigore y Lannemezan (Altos Pirineos).

Doce personas resultaron heridas, dos de carácter grave. Según las primeras declaraciones del conductor, empleado de una empresa de Sitges, los frenos del vehículo no respondieron cuando el autobús tomó una curva mientras descendía de Lourdes hacia Mauvezin.—Efe.

Más de 400 heridos en la inauguración de la nueva basílica de Guadalupe

Méjico, 13.—Más de 400 lesionados leves y 30 graves fue el trágico saldo en la inauguración de la nueva basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, a causa de aglomeración, caídas y discusiones en la ceremonia que tuvo lugar ayer en Méjico.

LABORAL

Situación conflictiva de los funcionarios de Administración Local

Madrid, 13.—La creación de una comisión mixta que entienda en la resolución de la problemática de los funcionarios de Administración Local ha sido solicitada del ministro de la Gobernación a través de la dirección general correspondiente.

La petición se formula por acuerdo del Consejo General del Colegio Nacional de funcionarios de Administración Local y en ella se hace una exposición de la actual situación conflictiva de los funcionarios cuyas aspiraciones no han sido hasta ahora atendidas. Se expresa asimismo el deseo de que no se adopte decisión alguna por parte de la Administración hasta tanto se haya creado la comisión mixta que puede colaborar con eficacia y justicia en la búsqueda de soluciones adecuadas y justas.—Cifra.

ORGANO DE PRENSA SINDICAL DE FUNCIONARIOS

Madrid, 13.—«Administración Democrática» es el título del órgano de prensa de la Fe-

deración de Trabajadores de la Administración Pública (FETAP), adscrita a la Unión General de Trabajadores, que acaba de tirar su primer número de ocho páginas tamaño folio e impreso en offset.

La FETAP, creada en diciembre de 1974, es la más antigua organización sindical de la Administración Pública. En ella militan funcionarios y contratados de la Administración estatal, local, institucional y de la Seguridad Social. Pertenecen a la Internacional de Servicios Públicos (ISP).

CONTINUA EL ENCIERRO DE PROFESORES DE EGB EN BILBAO

Bilbao 12.— Los 35 profesores de Enseñanza General Básica, que desde la tarde de ayer se encuentran encerrados en la iglesia de San Antón de esta ciudad, después de haber sido desalojados a las dos y media de la Delegación de Educación y Ciencia por la fuerza pública, han hecho público un comunicado en el que piden un número

de plazas suficientes para dar trabajo al gran contingente de parados.

Los encerrados manifiestan que las plazas que piden existen y así ha sido reconocido oficialmente, pero el Ministerio, el pasado día 8, les respondió que «no hay dinero para pagar a los maestros» a lo que los profesores alegan que la adjudicación de las plazas favorecería en gran manera la calidad de la enseñanza.—Cifra.

LA U.S.O. CONTRA LAS MEDIDAS ECONOMICAS DEL GOBIERNO

Barcelona, 12.—Con la presentación de conclusiones de la asamblea y la plataforma reivindicativa ha finalizado la primera asamblea general de delegados de la U. S. O.

El secretario general, José Marañ Zufiaur afirmó que esta primera asamblea está en contra de las medidas económicas tomadas por el Gobierno cuando hay un millón de pardos y se ha dejado libertad de despido.



ILMA. SEÑORA

Doña Rosa Rueda Rincón

Falleció en Madrid el día 13 de octubre de 1976

D. E. P.

Su esposo, don Angel Sanz Aránguez; hijos, María Rosa, María del Carmen, Angel-Luis, María del Rosario y Milagrosa Sanz Rueda; hijos políticos, don Juan Carlos Ramírez y don José Antonio Ortiz; nietos, hermanos, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistan al funeral, corpore insepulto, que se celebrará mañana jueves, día 14, en la parroquia de Santo Tomás de Segovia, a las 11 de la mañana, y a continuación el entierro desde dicha iglesia, al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se celebrará en la misma parroquial de Santo Tomás, el viernes, día 15, a las 7,30 de la tarde.

LA FAMILIA,

ruega una oración por su alma.

¿Quiere triunfar rápidamente en el campo de la informática?

Hágase PROGRAMADOR EN SU PROPIA CIUDAD PIAM, S. A.

Autorización Ministerial núm. 103 (Grupo I)

Grupos reducidos - Abierta matrícula

FRANCISCO NAVACERRADA, 22 MADRID-28

(Ruego me faciliten información y test)

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población
Provincia



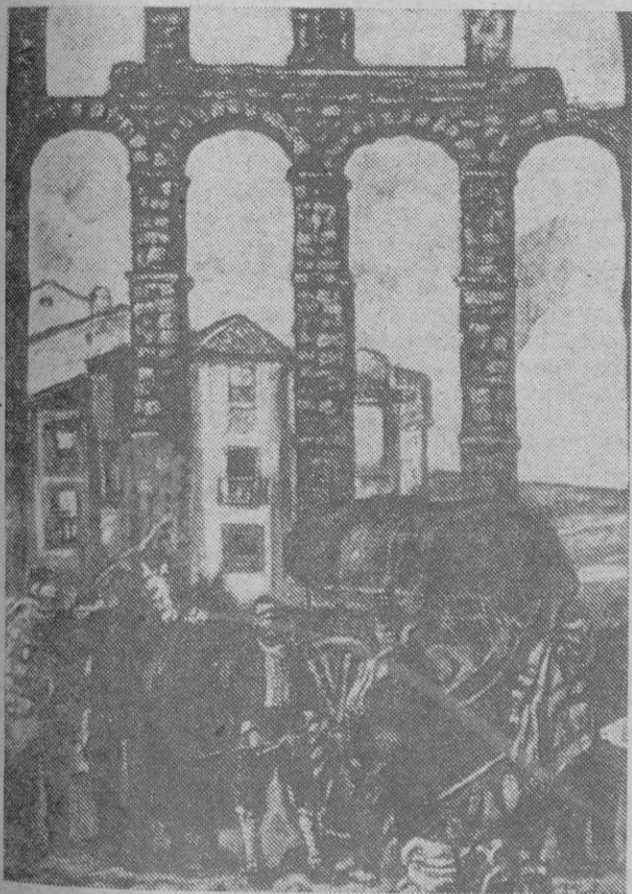
Un cuadro sobre tema segoviano sale a subasta en 2.650.000 ptas. Su autor: José Gutiérrez Solana

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Patrocinado por la Fundación Juan March y editado por la casa discográfica RCA, ha aparecido un álbum de dos discos de 33 revoluciones, que recogen el Concierto-homenaje a Antonio Machado, organizado por la Fundación en noviembre de 1975, para conmemorar el centenario del poeta.

Con el fin de celebrar el centenario de Antonio Machado de una forma singular y con una huella permanente, la Fundación Juan March encargó la composición de unas obras musicales a tres maestros de la nueva música española: Carmelo Bernaola, Tomás Marca y Luis de Pablo. Estas obras estrenadas en la sede de la Fundación el 18 de noviembre de 1975, y que fueron compuestas por sus autores sin ninguna pauta prefijada, son las siguientes: «Al son que tocan», por Luis de Pablo, «Ayer... soné que soñaba», por Carmelo Bernaola; y «Ecos de Antonio Machado» (ópera imaginaria núm. 1), por Tomás Marco.

Bajo la dirección del profesor José María Franco Gil y la colaboración de conjunto instrumental y coral de cámara, las obras, a la vez que parten de un lenguaje común a todas ellas, resumen la obra del poeta con cintas de versos correspondientes a su producción literaria.



La firma de subastas de arte Durán inaugurará su nueva temporada con una subasta extraordinaria, que hace la número 70 de esta entidad, y que se celebrará en cuatro sesiones. Serán los próximos días 19, 20, 27 y 28 de este mes, a las ocho de la noche en su sala de arte y subastas de la madrileña calle de Serrano, 12. 800 serán los lotes a subastar en esta ocasión, de obras de muy diversa índole. Destacamos la subasta de un cuadro firmado por José Gutiérrez Solana (1866-1945), titulado "Traginantes de Segovia", que reproducimos líneas arriba, y que de salida se valora en dos millones seiscientos cincuenta mil pesetas. El tamaño del óleo es de 67 por 47.

19 NOVELAS FINALISTAS DEL XXV PREMIO PLANETA

De entre las 247 obras presentadas al premio Planeta de novela 1976 han sido designadas finalistas las obras, cuyos títulos y autores o seudónimos con los que han sido presentadas, son los siguientes:
«Los Angeles de Israel», de «Aielet».
«Los Savio», de «Guarania».
«Fantasmas de un mundo cerrado», de «Juan Palomo».
«El jardín de los gigantes», de Libertad Martín Reyes.
«La buena muerte», de Gonzalo Torre Azhen.
«Raro monstruo e intersticio», de Miguel Oca Merino.
«Fuera de la ciudad», de Manuel Revuelta.
«El rey», de Marino Viguera.
«Todos los parques no son un paraíso», de Antonio Rog Roselló.

«Desnudo de Berenice», de «Boreal».
«El foso», de Manolo Maristany.
«Hermana y sombra», de Bernardo Verbitsky.
«En el día de hoy», de «Ernest Hemingway».
«La audiencia», de Rodrigo Royo.
«Orgenes», de «Sri Lanka».
«Felices Pascuas», de Hilda Perera.
«Las garras del horizonte», de «Eugenio Reynal Arrigo».
«La virgen de las rocas», de J. T. Martorell.
«Historia de Elio», de Horacio S'ntón.

Como es sabido, la concesión se efectuará en el curso de una cena de gala el próximo día 15, en el Palacio Nacional de Montjuich.

NOTICIAS BREVES

Desde el próximo día 20 y hasta el 8 de diciembre, en la sede madrileña de la Fundación Juan March (Castelló 77), permanecerá abierta una exposición de obras del famoso pintor y escultor suizo Alberto Giacometti que está considerado como uno de los artistas más importantes de la primera mitad de este siglo.

Un total de 459 premios literarios se convocan anualmente en España, siendo el valor de sus dotaciones de 28 millones de pesetas.

Las estadísticas de premios literarios ha sido elaborada por la Oficina de Información Cultural de la Delegación Provincial de Cultura de Barcelona.

Academia Studio

Graduado Escolar y BUP.
Plaza Salvador, 8.
Teléfonos 414816 y 421071.

«CADA DIA APRENDO ALGO»

Un delicioso libro para niños pequeños, dentro de la serie «Contrastes». Con brevísimas palabras y con gran coloristas dibujos, se les explican muchas cosas. Por ejemplo, la diferencia entre grande y pequeño, gordo y delgado, dentro y fuera, gritos y susurros, triste y alegre, duro y blando, cerca y lejos... Las expresivas ilustraciones, muy de hoy, muy infantiles, muy bonitas y llamativas, son de Ken Astrop.—(Edita Molino).

«ROSA-FRIA, PATINADORA DE LA LUNA»

«Por el humo blanco de una chimenea subieron a una nube. Desde allí, a una ventana de la Luna». Así dice en su primera página este delicioso cuento que da título al libro de María Teresa León. Además, contiene otros ocho cuentos de una gran imaginación, de gran belleza, diríamos «plástica», donde frases como la que recogemos y otras muchas de feliz hallazgo, proliferan página tras página. Poesía en prosa, encanto, sugestión. Cuentos que fueron publicados por la misma editorial en 1934 y que conservan —lo artístico nunca pierde— toda su lozanía, toda su belleza. También se reproducen los dibujos que Rafael Alberti —deliciosos dibujos— hizo para aquella edición. Todo, pues, de primerísima calidad.—(Edita Espasa-Calpe en su colección Austral).

«QUE ES LA DEMOCRACIA»

Manuel Jiménez de Parga ha sido el encargado de escribir este librito sobre la democracia para la Biblioteca de Divulgación Política, que suma así un título más a su colección de 27 de los que ya faltan menos de la mitad por aparecer. Este ejemplar, aunque todos los demás títulos sean de actualidad, creemos que en estos momentos es el de la máxima, dado que en el país tanto se habla de democracia. Por supuesto, es una buena piedra de toque para los que quieran tener una idea amplia de este sistema.—(Edita La Gaya Ciencia).

«CARTAS DE MI MOLINO»

Realismo e ironía son cualidades de la obra de Alfonso Daudet y, naturalmente, se dan de lleno en este libro que agrupa una colección de cuentos cada uno de los cuales es suficiente para dar categoría a un escritor. Una reedición, pues, interesante, con un prólogo escrito por Ketty Zapata que hace un cumplido elogio de la belleza de estos relatos.—(Edita Magisterio Español en su colección Novelas y Cuentos).

«LAS MEJORES HISTORIAS DE BRUJERIA»

A. van Hageland escribe una introducción a este libro en la que se refiere a los aspectos antiguos y modernos de la brujería, para ofrecernos después una selección, una antología, de relatos relacionados con aquella, entre los que aparecen algunos firmados por escritores de la fama de Walter Scott, Thomas Owen, Robert Bloch y Charles Dickens. Son en total 22 narraciones, algunas de las cuales proceden de cuentos populares y anónimos, que han sido especialmente redactados para incluirlos en esta selección. El lector puede imaginar el tipo de literatura que tiene en las manos; un aspecto de indudable atracción aunque no del gusto de todos, quizá. La selección está bien cuidada y es muy representativa.—(Edita Bruguera en su colección Libro Amigo. Antologías).

EPISODIOS NACIONALES

Pasado el periodo estival, vuelve la producción editorial a cobrar su ritmo lógico, y nos llega el número 11 de los famosísimos Episodios Nacionales, de Benito Pérez Galdós. El título concreto de éste es «El equipaje del Rey José». Salvador Monsalud es uno de los personajes que Galdós convierte en protagonistas de sus historias, y en este episodio es el encargado de servir de nexo en la narración, referida a la retirada de las tropas francesas abandonando cuantioso y variado botín. (Publica Alianza-Hernando).

«CASANOVA»

Casanova, que hizo popular su apellido por sus célebres conquistas amorosas, fue autor de un libro sobre sus memorias, del que en este volumen se recogen los párrafos más sobresalientes, que han sido seleccionados por Basil Bogarde. Por lo tanto, no se ofrecen esas memorias completas, sino fragmentos de las mismas que son comentados, cada uno de ellos, por el propio autor de la selección, que da al libro el título completo de «Confidencias íntimas de un gran seductor: Casanova». (Edita Bruguera en su colección Libro Amigo).

P. M. C.

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	P. 560	556
Banco Central	P. 648	642
Banco Español de Crédito	P. 421	419
Banco Exterior de España	512	512
Banco de Fomento	454	450
Banco Hispano Americano	P. 362	360
Banco Ibérico	P. 418	413
Banca López Quesada	P. 459	—
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	P. 400	S/D-328
Banco de Santander	P. 521	P. 513
Banco Urquijo	P. 426	P. 423
Banco de Vizcaya	P. 446	P. 438
Bankuni6n	313	—
Indubán	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros	331	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	112	112
Cartisa	247	—
Fibansa	P. 156	—
General de Inversiones	210	—
Popularinsa	279	—

ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo	108	108
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	105	105
Fecsa, grandes	105,50	105,75
Fecsa, pequeñas	112,50	112,50
Fenosa	110,50	110,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	115	115
Hidroeléctrica de Cataluña	99,50	100
Hidroeléctrica Española	136,50	136,25
Iberduero, ordinarias	136	136
Sevillana de Electricidad	125	125
Unión Eléctrica	111	111

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	122	122
Astilleros Españoles	68,50	—
Citroën Hispania	97	97
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	97	—
Duro-Felguera	88	91
Española del Zinc	169	—
Fasa-Renault	81	81
Femsa	P. 140	—
Material y Construcciones	88	—
Metalúrgica de Santa Ana	79	78
Minero Siderúrgica de Ponferrada	110	—
Nueva Montaña Quijano	132	—
Seat	125	—

TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid	85	82,25
Transmediterránea	110	105

QUÍMICAS Y TEXTILES

Cros	150,50	150,50
Energía e Industrias Aragonesa	114	113
Española de Petróleos	436,75	436,50
Hidro-Nitro Española	184	185
Insular del Nitr6geno	163	—
Papelera Española	132	—
Papelera de Leiza-Sarri6	190	—
Papeleras Reunidas	145	152
Petroliber	P. 190	—
Sniaze	74,50	73
Unión Explosivos Río Tinto	250	250
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

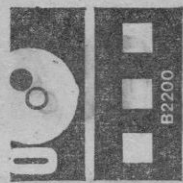
Cristalería Española	570	—
Dragados y Construcciones	610	605
Inmobiliaria Metropolitana	168	165
Inmobiliaria Urbis	187	189
Portland Valderrivas	232	232
Urbanizadora Metropolitana	400	400
Valenciana de Cementos Portland	248	250
Vallehermoso	184	185

MONOPOLIOS

Campsa	367	367
Tabacalera	226	226
Telefónica Nacional de España	152	152

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	105	—
Cervezas "El Aguila"	156	156
Ebro, Azúcares y Alcoholes	540	—
Finanzauto	272	—
Finanzauto y Servicios	290	—
Galerías Preciados	301	300
General Azucarera de España	144	144



CINE

«Una extraña pareja de polis», de Richard Rush

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Warner Communications. Producida y dirigida por Richard Rush. Intérpretes principales: Alan Arkin, James Caan, Loretta Sarvist, Jack Kruschehn, Mike Kellin.

El cine busca y encuentra nuevos caminos. Experimenta nuevos géneros o mezcla los clásicos y produce híbridos que a veces, como en determinados cultivos, resultan y funcionan bien, así en esta película. Película de policías tomada en broma pero también en serio cuando llega el momento. Hay dos jóvenes detectives de la ciudad de San Francisco que son compañeros inseparables, que continuamente se gastan pesadas bromas, que se pelean, que desarrollan un atroz dinamismo. Uno chicano, gringo el otro, pueden convertirse en un ciclón.

Y la clave de la película es la mezcla del cine de persecución y destrucción, en la línea del cine cómico, desde la época del mundo hasta llegar a los hermanos Marx, con el cine de violencia tan característico de nuestra época. El acierto de esta película es que, en ambos terrenos, logra una altura y una tensión extraordinaria y que lo serio, incluso lo patético, está salpicado entre lo humorístico con maestría, con un acertado equilibrio.

Los tipos del film están bien estudiados y definidos y eficazmente caracterizados en sus intérpretes, en cuanto a las escenas de persecución resultan sorprendentes y hay que pensar en lo difícil que es esto después de la famosa secuencia de "Bullit", también en las calles de San Francisco. El ingrediente humorístico, la desbordada imaginación y el acopio de medios extraordinarios han hecho posible el resultado. En el otro terreno, el de la violencia, la persecución y la lucha, por ejemplo, dentro del lavabo, del muchacho disfrazado de chica, alcanza casi un nivel antológico.

R. B.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E. Teléfonos 415735 y 424160

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al teléfono 41-54-90.

Centro Rehabilitación «La Piedad»

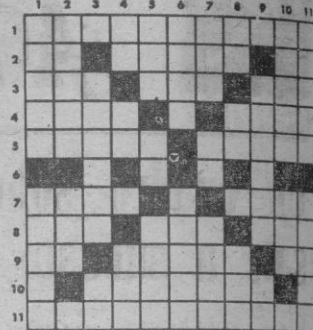
Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Edificio de gran altura y muchos pisos.— 2: Contracción, Voy. Interjección.— 3: Monarca ruso. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Adverbio que se antepone a adjetivos y nombres adjetivos, así como a otros adverbios.— 4: Alga (Pl). Aposento.— 5: Tierra baja y llana (Pl). Pared (Pl).— 6: Cierta tejiendo. Dios de los antiguos egipcios.— 7: Estados Unidos. Tuesto.— 8: Símbolo del gallo. Al revés, sola en su especie. Conjunción latina.— 9: Natural de cierta nación europea (femenino).— 10: Teoría física formulada por Einstein.

VERTICALES: 1: Facultad de discurrir. Paraje.— 2: Provincia española. Al revés, adverbio de modo.— 3: Ciudad italiana y provincia del mismo nombre. Contracción.— 4: Interjección. Al revés, canta de la baraja. Costado.— 5: Adverbio de lugar. Nota musical. Al revés, árbol xerbenáceo que se cria en las Indias Occidentales, de madera dura y elástica.— 6: Sana. Al revés, copia.— 7: Distruido. Nota musical. Al revés, hueco.— 8: Río de la vertiente cantábrica. Adjetivo posesivo. Enlace.— 9: Siga. Al revés, entrega.— 10: Ventana circular pequeña. Se atreva.— 11: Falda que usan las mujeres (Pl). Advertid.

SOLUCIÓN

VERTICALES: 1: Razón. 2: Alaba. 3: Alaba. 4: Alaba. 5: Alaba. 6: Alaba. 7: Alaba. 8: Alaba. 9: Alaba. 10: Alaba. 11: Alaba.

agenda

JUEVES 14 DE OCTUBRE

Van 288 días de 1976; faltan 78.
Sol: De 7,24 a 18,37.

Santoral: Santos Calixto I, p. y mr.; Gaudencio, ob.; Fortunata, vg.; Carponio, Evaristo y Prisciano, Saturnino y Lupo, mrs.

Pensamiento: «A hombre verdaderamente virtuoso, ninguna honra se le da que iguale a su merecimiento» (Aristoteles).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 666,4 mm.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 11,4°
Lluvia 6,3 litros por m.²

En la mañana de hoy

Presión: 670,7 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 8,8°
A la una de la tarde: 10,8°

teléfonos

Guardia Civil ... 421100
Policia ... 412087
Bomberos ... 422222
Urgencia S.O.E. ... 421400
P. 18 de Julio ... 413495
Cruz Roja ... 411430
(Ambulancias)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,30 y 10,15. Último día. UNA EXTRAÑA PAREJA DE POLIS. Mayores 18 años. Mañana estreno. LA JAURIA HUMANA, con Marlon Brando y Janie Fonda. Anige Dickinson y Robert Redford. Mayores 18 años.

SIRENAS. Hoy 7,30 y 10,15. Último día. EL DETECTIVE por Frank Sinatra y Lee Remick. Mayores 18 años. Mañana estreno. LA MOSCA HISPANICA, por Nadiuska, película que ha realizado en coproducción con Inglaterra.

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Detective público.
16,20, Ricercare y fantasía, Francesco di Milano.
16,30, Toros.
19,00, Avance informativo.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Telediario.
21,30, 30 años de historia.
22,00, 24 horas al día.
22,50, Raíces.
23,30, Última hora.
23,45, Reflexión.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Flamenco.
21,00, Cineclub.
22,30, Redacción de noche.
23,15, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Avance informativo.
14,35, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.

15,30, Cine cómico.
15,55, Toros.
18,00, Concierto de Brandemburgo, núm. 3, Bach.
18,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance informativo.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Novela.
21,00, Telediario.
21,30, Milagro bajo la lluvia.
23,15, Última hora.
23,30, Reflexión.
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
21,31, Polideportivo.
22,00, Jazz vivo.
22,30, Redacción de noche.
23,15, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Vibraciones. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Las aventuras del padre Matthews. A las 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, La espera. 5,30, La saga de los Pomneta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda Ser. 6,15, Media tarde Ser. 6,30, Ideas y punto Ser. A las 6,35, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 8,30, Campeonato. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

Distribuidor de estiércol AGRIC

- De 4 a 6 toneladas
- Tres velocidades
- Totalmente metálicos
- El más barato del mercado
- Facilidades hasta dos campañas

J. HORCAJO, S. A.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita asistente diaria con informes, señor Rodríguez Guerrero. Plaza Conde Alpuente, 4. Pral. Teléfono 411710.

PRECISO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 8520900.

SE necesita chica fija, poco trabajo. Teléfono 424734.

SE necesita asistente para matrimonio y niña. San Francisco, 11, 1.º

SE necesita conductor carnet primera especial. Tlf. 420633 (Ref. 4842).

SE necesita conductor carnet primera especial. Tlf. 422025 (Ref. 4842).

SE necesita chica interna, para matrimonio con dos niños, con experiencia, buen sueldo a convenir, llamar al 415402, (de 9 a 11 y de 7 a 10 noche).

ENFERMERA se necesita en el Sanatorio Tablada. «La Tablada» (Madrid). Teléfono 8540800.

SEÑORITA estudiante desea cuidar niños tardes. Teléfono 410914.

SE necesita asistente. Teléfono 413127.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

SE necesita señora interna para casa sencilla, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita empleada de hogar fija. Coches, 6, 4.º Izquierda.

ALQUILERES

ALQUILO o traspaso bar. Teléfono 423370.

ALQUILO piso amueblado estrenar, calle Soria, 1, junto campo fútbol. Razón en el mismo.

TRASPASOS

SE traspasa souvenir por no poderle atender. Razón Marqués del Arco, 16. Segovia.

TRASPASO negocio o local comercial, Plaza de Franco. Apartado 70.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS a estrenar, distintos emplazamientos, Miguel Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria, colegiado y matriculado, compraventa de fincas rústicas, casas, solares, pisos, parcelas, industrias, traspasos, etc. Ezequiel González, 25. Tlf. 414881.

LOCALES comerciales distintos emplazamientos. Miguel Tovar, agente de la Propiedad

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naveas industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

COMPRAS

COMPRO traviesas de Renfe. Teléfono 415528 (horas oficina).

PARTICULAR compra casa, no importa vieja, hasta 10 Kms. de Segovia. Teléfono 414666.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CURSO secretariado bilingüe, francés, inglés, plazas limitadas, matrícula hasta 20 octubre eurolenguas, Ladreda, 18.

DOY clases de BUP y graduado escolar. Tlf. 421335.

GRADUADO. Academia Nobel. Profesores especializados en ciencias, letras e idiomas. Independencia, 9. Tlf. 413817.

LATIN y Griego. Independencia, 9. Teléfono 413817.

JOSE Orcajo. Matemáticas, Física y Química. Independencia, 9. Teléfono 413817.

«ACADENIA NOBEL». Ciencias y Letras. E. G. B., Graduado, B. U. P., Idiomas. Independencia, 9. Tlf. 413817. Comienzo curso 1.º octubre.

ACADEMIA Studio. Graduado escolar y BUP. Plaza Salvador, 8. Tlfs. 414816 — 421071.

ESTUDIANTE quinto Derecho, conocimiento idiomas, daría clases particulares, tardes. Teléfono 414951.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

EN Sepúlveda apunto a constructora solar junto carretera, con luz y agua, 2.000 m.² aproximadamente, para viviendas, parador, etc., Apartado 408. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

AVESAS siembra. Leche maternizada Specialit. Productos ganadería. Ordenadoras Alfa-Laval y de carretillo. Elías Casado, Pl. Leones de Castilla, 9. Teléfono 420745.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

APARTAMENTOS en Madrid, calle Encomienda. Directamente constructora. 2279997.

VENDO placa solar y estufa infrarrojos. Razón Tlf. 420366.

SE vende 10.000 kilos, uva primera calidad. Señor Lobete. Sebúlcor.

FINCA 800 metros cuadrados, muy céntrica, en calle principal. Tlf. 415222 (de 1 a 7 tarde).

SE vende piso en Alicante, buen sitio, 3 habitaciones piso 3.º, 200.000 pesetas más barato, facilidades. Informes, Bar Novelty, Cuéllar (Segovia).

URGE venta parcela 500 m.², en Trescasas, a 7 kilómetros de Segovia. Posibilidades de agua y luz. Teléfono 422090, de 5,30 a 7, tarde, o apartado Correos 136.

GANADOS

VENDO 70 corderos de 25 a 30 kilos. Andrés de Frutos. Navares de Enmedio.

VENDO carnero israelí, 220 ovejas, 78 corderas el resto churras preñadas y 16 con crías del carnero israelí. Tratar Máximo Marinas, Fuentepiñel. Teléfono 23.

VENDO 45 chotos pardos. José Zorrilla, 113. Tlfs. 421640 y 421429.

VENDO 360 ovejas vida, paridas y abocadas, Pablo Mateanz, Prádena, Tlf. 21

LIBANO

CONTINUA LA OFENSIVA SIRIA

Beirut, 13.—Pese a que está prevista hoy en Chotora a 42 kilómetros al este de Beirut, una nueva ronda de conversaciones Libano-Siria-palestinos, la ofensiva que iniciaron ayer las tropas sirias en el sur del país se intensificó esta mañana.

Tanto portavoces derechistas como izquierdistas confirmaron que los sirios avanzan rápidamente hacia el puerto de Sidón, a 42 kilómetros al sur de Beirut, principal base con que cuentan las fuerzas conjuntas izquierdistas-palestinas para conseguir viveres, medicamentos, municiones y armamentos.—Efe.

TIEMPO



Las temperaturas se suavizarán mucho ya hoy, después

del brusco enfriamiento de ayer, que originó nevadas copiosas en las más altas cumbres. Por lo demás seguirá el tiempo inestable, con intervalos de precipitación escasa o nula, alternando con otros de chaparrones intensos y frecuentes.

En la meseta norte, tiempo inestable con chaparrones aislados y temperaturas más suaves.

El ministro de Comercio visitará Nicaragua

Madrid, 13.—El ministro de Comercio español, José Lladó y Fernández Urrutia, saldrá el próximo sábado hacia Nicaragua para negociar un préstamo con autoridades del país iberoamericano. El préstamo que se negociará tendría un monto de cuarenta millones de dólares y estaría destinado a comprar maquinaria de obras públicas a España.—Cifra.

71 muertos este fin de semana

Madrid, 13.—Un total de 71 muertos y 43 heridos graves se han registrado en los 42 accidentes habidos en el fin de semana que va del 9 al 12 de octubre.

Las causas de estos accidentes fueron principalmente: Adelantamientos antirreglamentarios; peatones en la calzada; velocidad inadecuada en curvas; posible distracción o somnolencia en los conductores y conducir por la izquierda de la calzada.—Cifra.

NOTAS BREVES

SEGUN FUENTES BANCARIAS consultadas por el semanario «Sábado Gráfico», del 20 al 25 por ciento del capital circulante del país se halla en Bancos suizos, lo cual agrava todavía más la situación económica por la que actualmente atraviesa el Estado español.

UN IMPORTANTE AVANCE en el sur y fuertes luchas en las calles de Beirut han derrumbado las esperanzas de una tregua rápida en el Libano, si bien un enviado de la Liga Árabe manifestó que las conversaciones para finalizar el conflicto se celebrarían hoy como estaba programado, en el comienzo del decimonoeno mes de la sangrienta guerra civil libanesa.

SU MAJESTAD LA REINA FABIOLA, informa la agencia rumana Agerpres, ha visitado el Instituto Central de Investigaciones Químicas de Rumania, Bucarest, acompañada por Enena de Ceausescu, doctora ingeniero y directora general del centro.

SETECIENTOS MIL TRABAJADORES acudieron hoy a la huelga en Turín, paralizando por cuatro horas todas las actividades productivas y administrativas. Ha sido la primera huelga organizada por la «base» aunque rápidamente auspiciada por los sindicatos que se produce en Italia como protesta contra las medidas económicas del Gobierno.

DOSCIENTOS AÑOS DESPUES de que sus victorias sobre las tropas británicas dieran la independencia a los Estados Unidos, George Washington recibió ayer la recompensa en forma de nombramiento de general de seis estrellas. El ascenso aprobado con ciertas reticencias por el Congreso fue firmado por Ford a fin de dar al primer presidente norteamericano un título por encima de «todos los grados habidos y por haber en el Ejército».

Nuevo obispo de Zamora

Madrid, 13.— Ha sido nombrado obispo de Zamora don Eduardo Poveda Rodríguez. Actualmente es director del Conservatorio Sacerdotal y delegado diocesano del Clero en Valencia. Tiene 56 años.

Un minuto de poesía

LABRADOR

(A Luis Ayuso del Pozo)

Hijo del sol y del viento,
padre del sudor y del trabajo,
compañero de colinas y valles;
amigo de Dios.

Dicen:
tú no venciste batallas,
ni conseguiste victorias,
ni medallas en el pecho
para figurar en las glorias;
dicen.

Me han traído tu canto,
recuerdos de otro tiempo,
y al recordar me han enseñado
toda la nostalgia del campo.

Alma castellana
del trabajo callado.
Hijo del sol y del viento,
amigo de Dios.

Fernando Ayuso



La ciudad de Rothenburg ob der Tauber (13.000 habitantes) conserva la fisonomía que tenía en la Edad Media y es la localidad con mayor densidad turística en Alemania Occidental: 13.216 turistas anuales por cada 1.000 habitantes.



Alta calidad

en muebles, tresillos, divanes
y sillones de artesanía

ARRIBAS

decoradores - mueblistas

Dr. Pichardo, 6 (Bajada Canaleja)